

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 24 de septiembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.101

Moción de censura del PSUC contra Jordi Pujol

Barcelona.—Una moción de censura contra el Gobierno (Consell Executiu) de la Generalidad, que preside Jordi Pujol, se presentó ayer por la tarde en el Parlamento catalán.

El anuncio de la presentación fue hecho por el secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, durante su intervención ante el Pleno del Parlamento.

El Pleno se inició el pasado martes, con motivo de la apertura del nuevo curso de la Cámara, para debatir sobre política general.

Tras efectuar diversas críticas a la actuación del Gobierno de Pujol, Gutiérrez Díaz anunció que el grupo parlamentario del PSUC había presentado una moción de censura.

Según el Reglamento de la Cámara, hay un plazo de 5 días hábiles para que se inicie el Pleno que debe debatir la moción de censura presentada.

La moción de censura es de carácter «constructivo», es decir, que debe ir acompañada de la propuesta de un candidato a la presidencia. En la moción de censura se propone como candidato a Josep Benet, que fue, como independiente, cabeza de lista del PSUC en las pasadas elecciones al Parlamento catalán.

Hasta las 24 horas del próximo lunes, queda abierta la posibilidad de que otros grupos parlamentarios presenten candidatos alternativos.

«Tras las elecciones, es obligado acatar el resultado de la voluntad popular»

Nota de los obispos españoles ante las próximas elecciones

En un texto elaborado por la comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española, bajo el título «La conciencia cristiana ante las próximas elecciones», se hace un llamamiento explícito en el que se resalta la obligación de «acatar el resultado de la voluntad popular, respetar las instituciones y el gobierno resultante de las urnas, y seguir colaborando, aunque sea desde una oposición constructiva».

Antonio Montero, portavoz de la Conferencia, negó que esta advertencia viniese dada por la posibilidad de un triunfo del

partido socialista en las próximas elecciones legislativas del 28 de octubre.

En el documento, según el mismo portavoz, «se vuela a una altura suficiente para ver la realidad sin interferirla» y «no se desciende a la casuística». Con este último argumento, el portavoz de la conferencia evitó responder a algunas preguntas sobre el voto por parte de los católicos a partidos marxistas, o que propugnan el divorcio y el aborto.

El texto distribuido ayer califica a la Constitución como «deficiente y ambigua en algunas

cláusulas importantes», para añadir sin embargo que «se ha demostrado válida como instrumento de convivencia entre los españoles». Tras afirmar que «se aprecia en el ambiente un cierto estado de cansancio y de desánimo», el documento señala una serie de factores que «propician la desconfianza hacia el mundo de la política», e incluye a continuación los que llama «datos de esperanza», entre los que cita la Constitución, el vigor de las instituciones y, sin mencionarlo expresamente, el Acuerdo Nacional sobre Empleo (ANE).

Los obispos califican la emisión del voto como «un acto moral que presupone la formación de la conciencia cristiana sobre los puntos fundamentales de la vida personal y colectiva» y enumeran nueve, entre los que se incluyen «los derechos humanos, comenzando por el de la vida incluso para los no nacidos»; «la protección eficaz del matrimonio y de la familia»; «el derecho de los padres a elegir el tipo de educación que reciban sus hijos», y «la aproximación, en suma», afirma el documento, «a un tipo de sociedad lo más cercano posible al ideal del Evangelio».

Hoy, Consejo de Ministros

Aprobará expedientes de inversión por 9.200 millones de pesetas

Madrid.—El Consejo de Ministros, que se reúne hoy presidido por Leopoldo Calvo-Sotelo, aprobará diversos expedientes de inversión por valor de 9.200 millones de pesetas, de los que 6.000 se destinarán a viviendas, infraestructura de colegios y obras públicas.

También, el Consejo aprobará, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia, la creación de una Facultad de Bellas Artes en la Universidad de Salamanca y una Escuela Universitaria de Biblioteconomía y Traductores e Intérpretes.

También se espera que el Consejo dé su aprobación al Estatuto del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos y del Instituto de Censores Jurados de Cuentas, y es posible que se nombren embajadores para cubrir las sedes diplomáticas vacantes, como Roma y Bruselas.

Por último, se espera que el Consejo apruebe la renovación de la declaración de derechos humanos.—Efe.



La ministra de Cultura, Soledad Becerril, visitó ayer el taller de restauración del Museo del Prado, donde se están ultimando los preparativos de los cuadros que compondrán la magna exposición antológica de Murillo, que será inaugurada el próximo día 8 de octubre. (Foto EFE).

El 60 por ciento de los niños en edad escolar padecen problemas bucales

Madrid.—«El 60 por ciento de los niños en edad escolar padecen problemas bucales y el 20 por ciento, malformaciones faciales que, además de trastornos funcionales, pueden producir un aspecto estético desagradable», ha manifestado a «Efe» un miembro de la comisión organizadora del I Congreso Iberoamericano de Ortodontistas, que se celebrará en Madrid del 3 al 7 de octubre.

«Todos sabemos —ha afirmado— el sufrimiento que puede producir en un niño una deformidad que le acompleje ante sus compañeros de clase, repercutiéndole incluso en la formación de su carácter».

El congreso está organizado por la Escuela de Estomatología de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid.—Efe.

«HAY QUE CONCEBIR LA EXTINCIÓN TOTAL DE LA MEMORIA HUMANA»

Barcelona.—«Hay que concebir la extinción total de la memoria humana, así como la cancelación absoluta de las generaciones futuras», ha dicho Onathan Schell en su libro «El destino de la Tierra».

La obra que aborda el problema del futuro terráqueo en un lenguaje mesurado y sencillo, relata cómo puede acabar el mundo, y aborda el tema de la extinción del hombre, en una exposición sin precedentes: «Hay que concebir la extinción total de la memoria humana, así como la cancelación absoluta de las generaciones futuras».

Partiendo de datos científicos irrefutables, Schell describe lo que sucedería en el caso de guerra nuclear, cómo morirían todos los seres humanos y la mayor parte de las especies, salvándose, quizás, algunas plantas e insectos que a partir de entonces poblarían el planeta Tierra.

La obra ha sido adoptada como «biblia» por el movimiento anti-nuclear estadounidense y se publica simultáneamente en varios países europeos.—Efe.

SEGOVIA Donación de dos millones de pesetas para las Hermanitas de los Pobres

(Pág. 3)

Transferencias al C. G. de Castilla y León de competencias en materia de intervención de precios

(Pág. 5)

El Inmobanco, ganador del II Trofeo Caja Postal de Baloncesto

(Pág. 11)

Barrero
Estamos en el Pol. Industrial «El Cerro»
C/ Guadarrama, n.º 21
Suba a vernos. Le abonamos el desplazamiento desde el centro de Segovia.
Teléfono 42-06-71

CRISTALERIAS

LA CASA DEL SIGLO XV

LA VIOLETA
sepulveda

discoteca

apunte del día

ABSTENCION, NO

Los obispos españoles se han pronunciado, a través de la comisión permanente de la Conferencia Episcopal Española, sobre las próximas elecciones del 28 de octubre. Los obispos españoles, en un documento de unos cinco folios, dicen que el católico no puede recurrir a la abstención, y que debe votar, haciéndolo a la luz de su conciencia, claro está. Como es lógico, y por tener igual derecho que otros cualesquiera a opinar, los obispos dan unas directrices de lo que un católico debe tener en cuenta. Por supuesto, recuerdan el derecho a la vida, aún antes de la concepción; la protección al matrimonio y la libertad de los padres a la elegir para sus hijos la enseñanza que consideren necesaria.

La nota de los obispos ya ha dado origen a reacciones de los políticos, favorables la mayoría, aunque con algunas en contra, claro está; y se esperan otras declaraciones que llegarán, inevitablemente. Ya se ha acusado al documento de intentar inclinar el voto hacia un lado concreto, a lo que el secretario de la Conferencia ha manifestado a los periodistas, con rotundidad, que en la reunión donde se aprobó el documento no se nombró a ningún partido, y que el escrito contiene las directrices que los obispos han juzgado oportunas, a la luz del evangelio.

Es curioso que siempre se trate de atacar a la Iglesia católica por sus acciones, por sus directrices para quienes en ella militan, sin tener en cuenta que todo partido, grupo o lo que sea, también marca e impone sus directrices a sus correspondientes afiliados, de orden material, por supuesto; cuanto más la Iglesia que se mueve en un terreno que afecta directamente a las convicciones religiosas y a la conciencia.

La Prensa opina

SONDEOS, PREVISIONES Y CAMPAÑAS ELECTORALES

El Norte de Castilla Dice:

El señor Fraga ha declarado, en una de sus primeras alocuciones francamente electorales, que no se puede seguir hablando del triunfo socialista porque eso influye en los votantes; y, en teoría, no le falta razón; aunque algunos expertos en marketing piensan que bien puede suceder lo contrario. Los propios partidos, al igual que las casas comerciales, piensan así por cuanto destinan a la campaña electoral grandes sumas en vez de llamar a la reflexión sobre sus programas. Porque ¿cómo hacer reflexionar a las grandes masas?...

En cualquier caso, los ciudadanos harán muy bien, a la hora de decidir su voto, en decirlo con serenidad y racionalidad. Una conducta así que es la única digna de un hombre maduro y libre, pero, por lo demás, quizás obligue también a los partidos a reconsiderar el modo de hacer sus campañas, y, en consecuencia, a ahorrar un dinero a veces excesivo y cuyo destino para otros fines sociales es seguro que los españoles todos consideran que sería más lógico y ético. Una vez más, un pueblo puede y debe marcar la conducta a seguir a sus élites políticas.

BAJA CALIDAD DE LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

yja Comenta:

Cuando va a comenzar el curso universitario vuelven a alzarse las voces sobre la crisis de nuestra Universidad, denunciando males por todos repetidos, aunque coloreados en sus planteamientos y en sus propuestas, según sean las ideologías y las experiencias de los denunciantes.

Uno de estos males, o, quizá mejor, la consecuencia de bastantes de ellos es el de la baja calidad de la enseñanza universitaria, fenómeno al que se le atribuyen una serie de causas: la masificación estudiantil, el anquilosamiento de los métodos, la escasa investigación, los sistemas de selección del profesorado...

...Es cierto que el fenómeno del paro de los licenciados universitarios está alertando a los actuales alumnos, puesto que se advierte un interés, de día en día creciente, por conseguir un currículum que les dé opción a competir en los cada vez más escasos puestos de trabajo que les ofrece la sociedad, pero es triste que este esfuerzo en los estudios sea sólo motivado, en la mayoría de los casos, por exigencias de una sociedad competitiva y no por el interés de la ciencia que la Universidad debe construir e impartir.

Con todo, el aprovechamiento del alumnado es sólo una consecuencia de la falta de calidad.

COLABORACION

ALIANCISTAS, TEMPLANZA

Por Francisco Llorente Herranz

Insisten, me apremian para que escriba sobre las vicisitudes de la candidatura de AP y la presentada; considerada ésta por algunos, como personalista, clasista y nada de Alianza Popular. Pero, ¿no sería mejor callar y más en periodo electoral? ¿No creéis que cosas tan conocidas y sonadas hablan por sí solas? Es cierto que os sentís muchos segovianos, militantes y simpatizantes, heridos por el agravio.

Lo que ha sucedido no me ha causado gran sorpresa. Mi artículo «CLARIFICACION POLITICA» —publicado en estas columnas el 10 del presente mes era una advertencia para que no se consumara esa gran equivocación, que puede tener transcendencia nacional, y puntualizaba: «Y sobre todo que NINGUNA PROVINCIA —por muy pequeña que sea— SE SIENTA PRECIO O MONEDA DE TRANSACION». Lo escribía recordando el desdén autonómico y las maneras operativas de alguien que parece es gafe con las cosas importantes que toca en Segovia.

El 2 del presente mes le decía en carta a Fraga: «La frase «Qué error, qué gran error», podría repetirse con más fundamento en el caso de Segovia, con la agravante de que se comete después de una larga etapa de seis años acosando, denigrando y cercando a Alianza Popular... tu mayoría natural está en el pueblo, no en la coalición con políticos gastados e intrigantes.»

Desilusión de un militante de Alianza Popular

Leo con tristeza la dimisión del presidente y de tres candidatos de A.P.; pienso que sus razones tendrán al tomar tal decisión.

En Segovia, hasta hace unos meses A.P. prácticamente no existía y partiendo de cero un grupo muy reducido de militantes y simpatizantes nos fuimos conociendo y todos con gran ilusión se dió principio a organizar el partido, para poder ofrecer a los segovianos un partido: serio que diera una imagen al electorado muy distinta a lo que nos tenían acostumbrados U.C.D.; queríamos demostrar y se hubiera conseguido que seríamos distintos; cosa que por el momento soy el primero en poner muy en duda.

A nivel nacional creo no estar capacitado para opinar hasta qué punto puede o no beneficiarse A.P. de la coalición con el PDP. ¿Por qué? porque no seremos distintos, sino iguales, ya que razones poderosas va a tener el electorado para así creerlo.

A los señores Fraile y Gila nada tengo que exigirles y menos reprocharles de su labor en la actual legislatura, ya que mi voto no fue depositado en su confianza; lo que sí me atrevo a reprocharles al pensar que ten-

pero en este caso se llega al colmo de la desfachatez. EL ADELANTADO, del sábado 18, pone en boca de uno de los candidatos lo siguiente: en el caso de que Alianza Popular siga manteniendo esta lista «que no admitimos de ninguna manera» se presentarán los cuatro candidatos del PDP, acompañados de otras dos personas de «peso específico» en la provincia fuera del PDP o en el PDP rompiendo la coalición... «tendríamos incluso la autorización del PDP, que tampoco necesitamos». ¿Cabe más desdén a AP y ADP, y un engolamiento mayor al borde del delirio? ¿Es que puede creerse alguien, o deducirse de esto, que a los segovianos se les lleva casi con cordel o se les arrea a las urnas?

Si otras veces y ahora se les vota, es porque no hay otra cosa. Y no tendría nada de particular que ahora lo hagan muchos con náuseas estomacales o remilgos de conciencia. Y porque temía un enfrentamiento con AP, bien ha zalamereado en Silva 23, disimulando con ficticia fortaleza su miedo.

Hay algo que está por encima de estas cosas (dolorosísimas para nosotros, pero casi pequeñas en el conjunto de la política general) y es que AP es el único partido en la derecha con solidez y contextura nacional, y tenemos que estar alertas para evitar se introduzcan, aún por la puerta trasera de las coaliciones, los que por sus enredos y ambiciones destruyeron el par-

gan la suficiente inteligencia para saber que apoyándose en su situación política les ha sido muy fácil arrollar, más diría yo, burlar a las personas que en realidad y en justicia les correspondería estar en los cargos que Vds. pretenden llegar.

A pesar de este revés tan desagradable y respetando la decisión de los compañeros dimitidos, pienso no será bueno abandonar, ya que por encima de todo sigue estando AP y ésta y el tiempo terminarán por dejar a cada uno en el lugar que realmente corresponda.

Del Sr. Reguera, qué diremos; después de unos años ausente total de los problemas de Segovia, solamente supimos de él que los depósitos de Campsa en Segovia desaparecieron por no ser rentables a la compañía; quede claro: se antepuso el interés de una compañía a los intereses de Segovia y su provincia. A partir de ahí, de nuevo a servirse de Segovia y de sus gentes para recuperar cargos políticos, y después, si te vi, no me acuerdo. Por favor, Sr. Reguera, que Segovia y sus gentes quieren y necesitan hombres nuevos.

Alejandro Moreno Alvarez
(Muñopedro)

tido mayoritario de la transición. Los capaces y honestos, bien venidos sean; los trapecistas y codiciosos, cuanto más lejos mejor.

Y no olvidemos nunca que es mejor estar en la oposición con dignidad, que en el poder mal acompañados. La seriedad política es el mejor peldaño para alcanzar el poder; los pactos con gente dudosa la forma más expedita para perderlo.

Me decís que sea claro y rotundo en la calificación de estos «enredos», que algunos en política —hay que reconocerlo— consideran cosa corriente. Pero, ¿para qué?, si aquí todos nos conocemos y sabemos de qué barro estamos hechos. Es posible que por estar más rodado esté curado de espanto. He visto pasar el peligro de un enajenado y el ataque artero y coagulado a la honestidad. Situación, esta última, que alguno o algunos pudieron evitar, y...

Pero no dramaticemos demasiado, son gajes del oficio, avatares de la política que no siempre es de guante blanco y de caballeros. Y no se pronuncien dicerios que pueden herir la sensibilidad del oyente o lector, dada la rotundidad de nuestro idioma.

Comprendo que vuestra justa indignación no os la causa motivos personales; es vuestro apego a AP y vuestro cariño a Segovia. Porque, seamos claros, la justificación de la existencia de AP en España y sobre todo en Segovia, es que representa algo muy distinto al comportamiento de UCD, que la ha llevado a su fracaso y fragmentación. Si vamos a admitir y encumbrar a ciertos disidentes, es más que probable se vuelva a repetir la misma historia. Los comienzos son bien elocuentes. Incluso se ha dicho que «cada día son más los que irrumpen que mientras permanezcan dominando ciertos cacicatos no habrá paz política.»

Vuestro natural disgusto no puede parar en una rabieta de chiquillos. Nada de disoluciones y de bajas precipitadas, las ya presentadas deben retirarse... Nada de discrepancias y fisuras, no demos armas al contrario. Estudiemos fríamente la situación y utilicemos los cauces normales y reglamentarios del partido. Demos y pidamos explicaciones, pensando siempre que no es una crisis localizada en Segovia, sino que por su trasfondo ético puede afectar a la esencia de AP nacional.

Si no hay seriedad política, y respeto y consulta a las bases en cuestiones transcendentales, no hay partido perdurable. Y esto lo sabe bien Fraga, lector y admirador de Maura.

Demostremosles que somos serios y capaces, y ellos tendrán que reconocer y rectificar su error. Lamentablemente un poco tarde para algunas cosas.

Tengamos fe y agallas para superar esta crisis, que nos deparará una AP segoviana más cohesionada y una AP nacional también más fuerte y unida.

Donación de dos millones de pesetas a la residencia de ancianos de las Hermanitas de los Pobres

Un legado de dos millones de pesetas ha sido depositado a favor de la residencia de ancianos «Mi Casa», que rigen las Hermanitas de los Pobres en nuestra ciudad. A tal respecto, el abogado señor García Silva que se encarga de los asuntos de la casa, ha comunicado a la Buena Madre, superiora de la comunidad, que al haberse dado fin a los trámites testamentarios derivados del fallecimiento de María Guadalupe de Pablos Sanz, el hijo y heredero de esta señora ha depositado en la Caja de Ahorros la cantidad citada, cumpliendo así la voluntad de su madre.

María Guadalupe de Pablos Gómez, nació hace 92 años en Garcillán, de donde hace años

salió. Estuvo casada con Modesto Delgado, constituyendo un matrimonio de acendrados principios cristianos y sumamente bondadoso, de manera especial con los ancianos admirando la labor que realizan las Hermanitas, motivo por el que en su testamento dejó este legado a las mismas y que ahora su hijo y heredero ha cumplido escrupulosamente.

Dado que el edificio donde está instalada la residencia cuenta con cerca de cien años de vida, es deseo de las Hermanitas acometer lo antes posible diversas realizaciones, para que así puedan los ancianos disfrutar de la ayuda prestada por esta protectora excepcional.

Aprobada la segunda fase del plan de obras y mejoras territoriales en el nordeste de la provincia

El Boletín Oficial del Estado número 226 publica una orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se aprueba el plan de obras y mejoras territoriales de la zona de ordenación de explotaciones del Nordeste de Segovia. Se considera que las obras de acondicionamiento de la red de caminos rurales en dicha zona quedan declarados de interés general por lo que serán totalmente subvencionadas y que los proyectos de las obras incluidas en la segunda fase del plan deberán ser aprobadas en

un plazo que expira el 31 de diciembre de 1983.

REFUERZO DEL FIRME DE LA C-603

El mismo BOE publica una resolución de la D.G. de Carreteras por la que se adjudica por 76.308.000 pesetas las obras de refuerzo del firme de la C-603 (Segovia-Aranda de Duero), entre los kilómetros 49,800 y 81,060, a «Productos Bituminosos, S.A.» y «Agrupación de Constructores Segovianos, S.A.», conjunta y solidariamente.

Sucesos en la capital

Detenida una persona por el robo de un vehículo

Una persona fue detenida ayer, según nos informa la Comisaría de Policía. Se trata de Miguel Castro Mico, con domicilio en Madrid, detenido tras la sustracción de un Seat 600.

importe de 16.350 pesetas del bar La Barcaza.

Una cartera fue entregada en Comisaría por una persona de nuestra ciudad. La cartera había sido perdida por una persona de nacionalidad italiana, en la misma había documentación y 8.000 pesetas.

Fue presentada una denuncia por sustracción de tabaco por

PREMIOS DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

Montepío de Camareros de Segovia y su provincia.—Resultado del sorteo celebrado ante notario de esta capital, don Francisco Revilla Santiago el día 23 de septiembre de 1982.

La entrada de la becerrada benéfica celebrada por este Montepío el día 14 de septiembre, que coincida con estos números ha sido agraciada con:

- 1.º—Viaje a Mallorca, 1.322.
- 2.º—Televisor, 4.570.
- 3.º—Un radiocassette, 0985.
- 4.º—Una batidora, 1.231.
- 5.º—Cafetera y olla a presión, 0153.
- 6.º—Un tostador de pan, 6.067.
- 7.º—Una cocina campo, 5.939
- 8.º—Lote productos «Acueducto», 6.154.
- 9.º—Lote productos «Acueducto», 2.131.
- 10.º—Lote productos «Acueducto», 4.635.

Este sorteo caduca el día 22 de octubre de 1982. Los premios pueden ser retirados en el domicilio social provisional, restaurante «El Bernardino».

Se recuerda a los socios de este Montepío que la excursión a Portugal, se celebrará del 15 al 21 de noviembre, ambos inclusive.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA
 La Lastrilla. Telf. 412680

ELECCIONES 82

Presentación oficial de la candidatura del Centro Democrático y Social

Con la presencia de Rafael Calvo Ortega

En un acto restringido que se desarrolló ayer en el hotel Acueducto y al que asistieron alrededor de 100 personas, se presentó la candidatura del Centro Democrático Social (CDS), partido que lidera el expresidente del Gobierno, Adolfo Suárez González. La presentación de la candidatura, que la integran, al Congreso, José Ra-

Calvo Ortega resaltó las características de la candidatura; «son personas con una gran dosis de ilusión y comparecen sin amarguras, sin revanchismo ni rencor y sin ánimo de enfrentarse personal o colectivamente con otras personas». Dijo también que alguno de los candidatos, como José Ramón Caso o Jesús Merino, comparecían con

Caso, a preguntas de los informadores, indicó que el centro político debe ser defendido ahora desde una opción unida y homogénea como es el CDS. Más adelante dijo que en la provincia de Segovia se ha introducido una tremenda división por el mal uso del segovianismo. «Un uso provinciano y demagógico de la bandera segoviana. Segovia había estado unida siempre y se la ha crispado innecesariamente haciendo un uso demagógico en provecho propio de determinadas banderas». Al hablar del tema autonómico afirmó que hay una contradicción interna entre los planteamientos de los candidatos que presenta la derecha y los del líder nacional Manuel Fraga.

Rafael Calvo, habló de la personalidad de José Ramón Caso, «que es una suerte para Segovia que se presente», indicando que había sido director general de Servicios Sociales, secretario de organización de UCD y asesor del presidente del Gobierno, «podría haber elegido un sitio seguro y viene a Segovia para luchar por un hipotético puesto».

AGRUPACION LOCAL DEL P.S.O.E. EN COCA

Según nos informa la agrupación provincial del PSOE, con la presencia del presidente del PSOE provincial, Santiago Ballesteros y del secretario de organización, José Luis Romero, se ha constituido la agrupación local del PSOE en Coca.

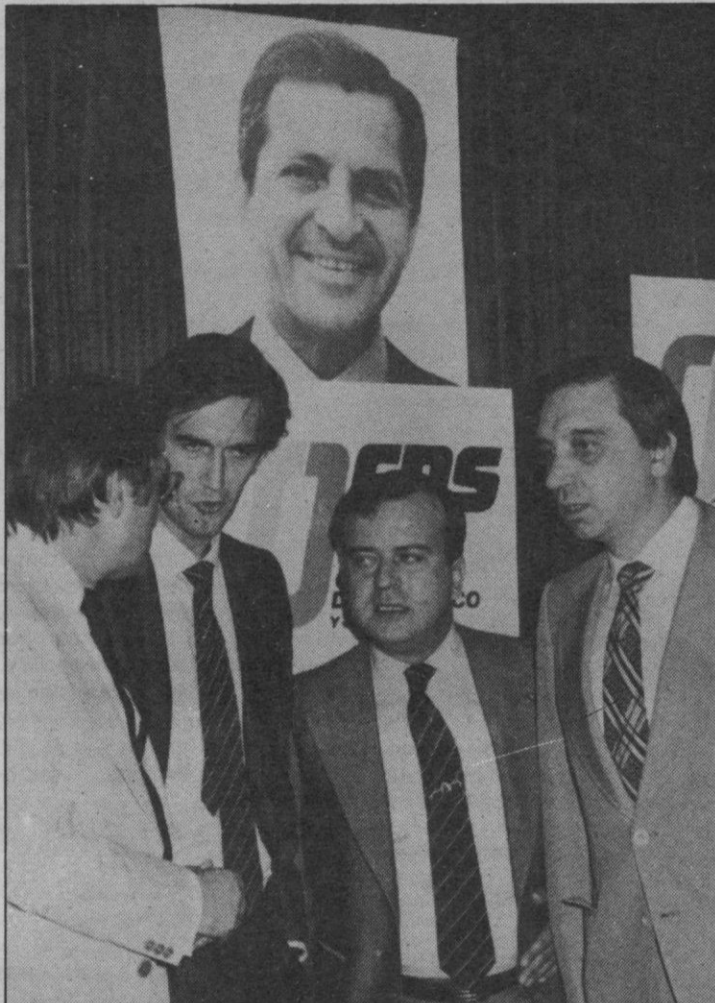
FRAGA ENTRE AMIGOS

«Fraga entre amigos» es el título que han dado los organizadores de una comida que tendrá lugar en el Club Lago el próximo día 27 a la que asistirá el líder de AP, Manuel Fraga Iribarne; le acompañarán candidatos del partido, afiliados y simpatizantes. Las tarjetas se pueden retirar en la sede de AP.

Designación de los miembros de las mesas electorales

Junta Electoral de Zona. Segovia.—Esta Junta Electoral, se reunirá en sesión pública el día 1.º de octubre próximo, a las 17 horas, en la sala-audiencia del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de esta capital, para proceder a la insaculación de los electores que han de formar parte de las mesas electorales de cada una de las Secciones de la Zona, como presidente, adjunto y sus respectivos suplentes.

Lo que se hace público, para general conocimiento y en cumplimiento del artículo 26 del R. D. Ley de 20 de 1977.



De izquierda a derecha, Rafael Bernardo, presidente de la gestora provincial del CDS; José Ramón Caso, candidato al Congreso; Luis Pérez de Cossío, candidato al Senado y Rafael Calvo Ortega, bajo una gran fotografía de Adolfo Suárez, en el local donde se presentó ayer la candidatura.—(Foto: Aurelio Martín)

món Caso, Angel Agudo Benito, y Rafael Calvo González y al Senado, Concepción Givaja Jiménez, Jesús Merino Delgado y Luis Pérez de Cossío, corrió a cargo del político segoviano Rafael Calvo Ortega, que acude en el número dos de las listas al Congreso por Madrid. No obstante, según señaló Rafael Calvo, participará de una manera muy especial en la campaña electoral de Segovia, contándose también con la presencia de Adolfo Suárez; «para él —dijo Rafael Calvo— sería una satisfacción que los organizadores de la campaña le incluyeran Segovia, de todas formas, seguro que vendrá aquí por decisión propia».

UNA CANDIDATURA LIMPIA

En una rueda de prensa que mantuvieron Rafael Calvo y algunos de los candidatos del CDS, se afirmó a los informadores que se va hacer una campaña intensa que acerque al CDS al pueblo segoviano «donde podamos tomar conciencia de los problemas de Segovia y dialogar con los segovianos, escuchando sus quejas, demandas y deseos».

una gran experiencia en el servicio público de la Administración «y han salido sin nada en las manos, con una trayectoria limpia y la cabeza alta». Por otra parte dijo que no iban a tolerar que nadie les diera clases de segovianismo. «Ponemos los pies en Segovia —afirmó Rafael Calvo— con una gran dosis de altura que dista mucho de lo que pudiera ser una pelea por intereses de municipio e incluso de provincia. Vamos a trabajar por defender los intereses segovianos con ilusión, pero haremos un planteamiento más elevado del que se espera del resto de las candidaturas segovianas. Al revés de lo que ha sucedido en otras candidaturas, estas personas han sido demandadas para formarlas, aquí no ha habido luchas, disputas ni disidencias; es una candidatura que está aquí, sabiendo que sacrifican sus intereses particulares».

USO DEMAGOGICO DE LA BANDERA SEGOVIANA

Por su parte, el primero de la lista al Congreso, José Ramón

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 25 de septiembre

Van 268 días; faltan 97.
Sol: De 8,4 a 20,7.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Fuencisla. Santos: Fermín, Cleofás y Paulo.

PENSAMIENTO

«Se llega más pronto al cielo saliendo de una choza que desde un palacio.» (San Francisco de Asís).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 446.

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,5 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 19,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 673,8 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima: 9,2°.
Temperatura a las 11: 12,8°.

En España

Un frente de chubascos aliado a una borrasca, situado en las proximidades de las islas británicas, penetrará por el oeste peninsular haciendo aumentar la nubosidad en toda la vertiente atlántica.

Pronóstico para mañana, según el Centro de Análisis y Predicción del Instituto Nacional de Meteorología: nuboso en Galicia, Cantábrico y alto Ebro con chubascos dispersos.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Sofía Madrigal. Pintura. Hasta el 28 de septiembre.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya
Luis Sáez.
Maestros del Arte actual español.
Del 10 al 26 de septiembre.

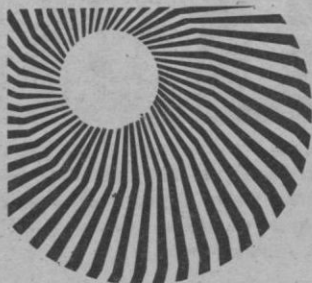
Francisco Aznar, pintura.
Del 20 al 30 de septiembre.
Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Javier María Polo, pinturas y metales.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Felisa Roldán Arévalo (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al espello y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO
Si visita el Monte tenga mucho cuidado
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos, 4 defunciones y 7 matrimonios
Nacimientos: Estefanía Galeote y Nuño, hija de Antonio y de María de la Concepción; Verónica Rodríguez y Herrero, de José Antonio y de Margarita del Mar; Miguel Angel González y Sastre, de Miguel Angel y de María de las Nieves; Marcial Ajo y de la Calle, de Gregorio-Rafael y de María Pilar; Francisco Javier López y Rodríguez, de Juan Pablo y de Rosa María; Sergio Garcimartín y Sanz, de Angel y de María Rosa; Erika López y Blanco, de Mauricio y de María Mercedes Fuencisla; Sagrario Sacristán y Cuesta, de Jaime y de María del Pilar.
Defunciones: Elías Bermejo y Dimas, de 58 años; Florencia Lomillos y Sanz, de 68; Nicolás Miguel y Hernando, de 72; Anselma Gómez y Alonso, de 73.
Matrimonios: Alfonso Luis Martín y Roldán con María Blanca Otones y González; Juan Antonio Serrano y López con María de los Angeles López y Cuerdo; Genaro Alamo y San Germán con María del Carmen García y Hernanz; Antonio García y Berzal con Benita Otero y Senín; Juan Carlos Víctor Yagüe y Marcalva con María Agustina Valverde y Giraldo; Lorenzo García y Anaya con María Purificación Herranz

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
8 y 11. APTA. Terence Hill en **...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO**
Un «western» apasionante y divertido
LAS SIRENAS:
8 y 11. Estreno. 16 años.
Ken Russel en **FRENOS ROTOS, COCHES ROTOS**
Una delirante, loca y disparatada comedia
VICTORIA:
8 y 11. Clasificada «S». 18 años
GISELLE
Alba Valeria, Carlos Mossy

y Aguado; Tomás Moreno y González con María Carmen Martín y Martín.

CONCURSOS

II CONCURSO DE PINTURA

Organizado por el Casino Obrero de Béjar, el II Concurso de Pintura se registrá por las siguientes bases:

— Los temas serán libres, siendo las medidas máximas y mínimas de 100 x 74 y 24 x 16, respectivamente.

— Los cuadros podrán ser enviados por cualquier medio de transporte a las siguientes señas: Casino Obrero de Béjar, Mayor de Reinoso, 2. Béjar (Salamanca).

— Las obras deberán ser entregadas o enviadas antes del 15 de octubre próximo.

— Los premios establecidos son los siguientes:

Primer premio, 50.000 pesetas y placa. Segundo, 35.000 pesetas y placa. Tercero, 20.000 pesetas y placa.

— Los premios para infantiles (menores de 15 años) son los siguientes:

Primer premio, 5.000 pesetas en material de pintura y placa. Segundo premio, 2.000 pesetas en material de pintura y placa.

Para más información, remitirse a la dirección anteriormente citada.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Chequeos - Citología
Planificación familiar
Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30
Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42-49-09 SEGOVIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR
Avda. Fdez. Ladreda, 24-1.º E
Consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta)
Tel. 41-23-94 Partic. 42-07-65



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CENTROS DE FORMACION FAMILIAR

Abierta matrícula

Este año también para antiguas alumnas.
Del 22 al 30 de septiembre (excepto día 26), de 4 a 7 de la tarde.

Lugares de inscripción:

Centro del «CRISTO DEL MERCADO»
José Zorrilla, 125

Centro «NTRA. SRA. DEL CARMEN»
Alfonso VI, s/n

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	O+ 13
O-	O- 2
A+ 2	A+ 8
A-	A- 5
B+	B+ 1
B- 1	B- 1
AB+	AB+ 3
AB- 1	AB- —
Total donaciones ... 4	Total reservas 33

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- O+ A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, Espacio XX.
- 16,20, Otras cosas.
- 17,30, Oficios para el recuerdo.
- 18,00, Tom y Jerry.
- 18,30, Nosotros.
- 19,00, Voces sin voz.
- 20,00, De película.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Un, dos, tres...
- 23,20, Secuencias del mundo.
- 00,10, Skag.
- 00,55, Última edición.
- 01,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,00, Carta de ajuste.
- 18,13, Apertura y presentación.
- 18,15, La abeja Maya.
- 19,00, Redacción abierta.
- 19,30, Los griegos.
- 20,30, La clave.
- 00,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,45, Carta de ajuste.
- 10,59, Apertura y presentación.
- 11,00, Pista libre.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Revista de toros.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Primera sesión.
- 17,30, La pantera rosa.
- 18,00, Aplauso.
- 19,00, El hombre europeo.
- 20,00, Bla, bla, bla.
- 20,30, Verdad o mentira.
- 21,00, Noticias.
- 21,20, Informe semanal.
- 22,30, Sábado cine.
- 00,30, Últimas noticias.
- 00,40, Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Carrusel del sábado.
- 20,45 Noveno y último día de la novena a la Virgen de la Fuencisla.
- 21,15 Carrusel del sábado.
- 23,15 Música de Hispanoamérica.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 La gran movida.
- 2,00 Cierre.

Manuel Delgado Iribarren

«Todos los afectados por un plan general de ordenación deben ser tratados por el mismo raserero»

La expropiación, el sistema más eficaz de gestión; también el más caro

En la tarde de ayer, en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura pronunció una conferencia Manuel Delgado Iribarren, magistrado de la sala 4.ª del Tribunal Supremo, competente en temas de urbanismo. Esta conferencia fue el penúltimo acto organizado por el Ayuntamiento de Segovia y el equipo redactor del Plan General de Ordenación Urbana para dar a conocer el contenido de un plan de ordenación. Hoy se celebrará una mesa redonda con miembros del Colegio de Arquitectos, partidos políticos, asociaciones de vecinos y miembros del equipo redactor.

La charla de ayer tenía como tema los sistemas de actuación y procedimientos que la ley establece para ejecutar los planes. «Los planes, como es lógico —nos manifestó el señor Delgado Iribarren— se proyectan hacia el futuro y requieren una serie de operaciones; financiación, realización de obras, operaciones complementarias, que se articulan en tres posibilidades legales existentes: sistema de compensación, cooperación y expropiación».

Preguntado por la resolución de los conflictos de intereses entre interés privado e interés público nos manifestó que los mismos ya quedaban prejuzga-

dos por el propio Plan porque a la hora de ejecutar el Plan, en él ya se contempla la decisión que se supone es la más conveniente para los intereses públicos, «a la hora de su ejecución es cuando se intenta conciliar esos intereses públicos, que ya están establecidos por el Plan con los intereses particulares. Aquí entra en juego un aspecto muy importante que es el tratamiento relativo entre los afectados: que todos los afectados sean tratados por el mismo raserero, que se cumpla el principio de igualdad y exista una nivelación general».

Preguntado por la eficacia de los tres sistemas de gestión nos respondió que la elección de uno u otro camino «está en función de la realidad concreta: si los propietarios afectados disponen de una cierta capacidad de iniciativa y de medios de gestión y están dispuestos a cooperar pues, evidentemente, el sistema de compensación es el más indicado; si hay una pasividad por parte de los propietarios habría que recurrir al sistema de cooperación, y siempre, como último recurso está la expropiación, el más eficaz de los sistemas y el más caro, desde el punto de vista de las finanzas públicas».

Transferencia de competencias al Consejo General de Castilla y León en materia de intervención de precios

El Boletín Oficial del Estado número 226 publica un Real Decreto del Ministerio de la Presidencia por el que el Estado transfiere al Consejo General de Castilla y León, competencias, funciones y servicios en materia de intervención de precios. Quedan transferidas al Consejo General de Castilla y León las funciones atribuidas a las comisiones provinciales de precios en lo que se refiere a regímenes de precios autorizados y comunicados de ámbito provincial; las funciones atribuidas a los gobernadores civiles referente a la aprobación de los servicios públicos de competencia local; las funciones atribuidas a los gobernadores civiles y comisiones provinciales de precios para la fijación de formatos, precios y pesos máximos correspondientes al pan común.

Mediante dicho real decreto se crea una Comisión de Precios en el ente preautonómico de Castilla y León que atenderá de las competencias transferidas.

El Estado se reserva todas las competencias relativas a la política de precios dentro de los objetivos marcados por la política económica nacional a los que se refiere el artículo 148.1.13.ª de la Constitución.

Festejos en honor de la Virgen de la Fuencisla

En conmemoración de la festividad de la Virgen de la Fuencisla, el Ayuntamiento ha programado una serie de actos populares, incluidos, al coincidir con las fechas, dentro de la programación de la II Semana de la Cocina Segoviana.

Hoy, a las 8,30 de la tarde, en la plaza de Medina del Campo, actuación del grupo de danzas de la Dirección Provincial de Cultura. Mañana, por la noche, verbena en la plaza Mayor; a las 24 horas, quema de fuegos artificiales. El domingo 26, a la 1 de la tarde, actuación en la plaza Mayor de la Ronda Segoviana.

Ante la venida de Juan Pablo II

Llamamiento de los obispos de la provincia eclesiástica de Valladolid

Con ruego de publicación se nos remite el siguiente llamamiento:

«Los obispos de la provincia eclesiástica de Valladolid, ante la próxima visita del Papa a Avila, Alba de Tormes, Salamanca y Segovia, queremos comunicaros nuestra alegría. La visita va a ser, Dios mediante, un acontecimiento histórico, un tiempo de gracia para nuestra Iglesia y aún para todos los hombres de buena voluntad.

Es para echar las campanas al vuelo por el gozo que nos produce la noticia, pero también como convocatoria de ánimos, esperanzas y esfuerzos conjuntos. Os invitamos, pues, a todos, a tomar parte en los actos programados y, sobre todo, a disponernos espiritualmente, de una manera personal y comunitaria, recordándoos que el Papa viene a confirmarnos en la fe y a llamarnos al Evangelio.

Lo que más importa no es el espectáculo —sin duda incomparable— que se creará por el mero hecho de la presencia del Papa entre nosotros en los lugares citados, sino, principalmente, la acogida cordial a su persona, sus palabras y sus gestos pastorales. En esta acogida hemos de centrar nuestra atención y nuestros esfuerzos en un clima de oración, de conversión y de apertura a la interpelación que el Señor nos quiera hacer por su ministerio.

No podemos olvidar que el motivo de tan señalada presencia de Juan Pablo II entre nosotros es porque nuestra tierra ha sido cuna de Santa Teresa de Jesús, Patrona de nuestra provincia eclesiástica, y la de San Juan de la Cruz, santos a los que, en nuestra visita «ad limina» del pasado febrero, llamó el Papa «sus confidentes espirituales». Ellos nos invitan, sin duda alguna, a la renova-

ción y a la fidelidad, a impulsar y cultivar nuestra tradición cristiana más pura en el hoy de la Iglesia y del mundo.

Por eso nos dirigimos a todos los miembros activos de nuestras comunidades cristianas a que extremen su disponibilidad y colaboración para hacer muy fecundo este acontecimiento; de un modo particular exhortamos a nuestros sacerdotes a emprender en estos días una intensa catequización del pueblo creyente; actividad que con la oración, en todas sus formas y manifestaciones, pero destaca en este período, la celebración del sacramento de la penitencia, redescubierto por un verdadero deseo de conversión por parte de todos y por la disponibilidad de los ministros de la reconciliación, y las celebraciones, con una participación «plena, consciente y activa», de la eucaristía, ayudarán a acoger mejor la gracia de la visita.

En todas estas tareas convocamos especialmente a los jóvenes a que pongan en juego su imaginación y su entusiasmo para estimular esta preparación y animar los caminos del encuentro. Que todo el pueblo de Dios que peregrina en nuestra tierra castellana reciba un gran impulso para seguir a Cristo y para testimoniarle públicamente con las obras, abierto fraternalmente, por un deseo de servicio, colaboración y concordia, a todos los hombres.

Con esta esperanza os invitamos a preparar la venida de Juan Pablo II a nuestra tierra, a acogerle como representante de Cristo y mediador de su gracia y a secundar sus directrices y orientaciones, cultivando después la semilla que arrojó en nuestro solar con el trabajo y la esperanza compartidos.»

La Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, representada en un seminario sobre circuitos cerrados de televisión

Organizado por la Subdirección General de Perfeccionamiento del Profesorado del Ministerio de Educación y Ciencia, a través del Instituto de Ciencias de la Educación, se ha desarrollado el II Seminario de Experiencias con circuitos cerrados de televisión. La sede de este II Seminario han sido las instalaciones del INCIE en la Universidad Complutense de Madrid.

La finalidad principal de este seminario era el intercambio de experiencias y una puesta a punto de las técnicas de enseñanza a través de los circuitos cerrados de televisión (de los que la Escuela Universitaria del Profesorado de Segovia cuenta con uno desde hace tiempo), como base para mejorar la formación del profesorado de EGB.

A estos encuentros nacionales han asistido, representando a la Escuela Universitaria de Segovia, los profesores Jesús Nieto y Miguel Velasco, seleccionados por el Instituto de Ciencias de la Educación. En el transcurso de las sesiones de este II Seminario (en el que han participado expertos de las Escuelas Universitarias de Madrid, de La Laguna, de Murcia, de Santander, de Zaragoza, de Alicante, etc.), así como miembros de los Institutos de Ciencias de la Educación de diversas Universidades y de la

propia —Subdirección General de Perfeccionamiento del Profesorado del Ministerio de Educación y Ciencia), los representantes de la Escuela Universitaria de Segovia han desarrollado una ponencia sobre clases prácticas grabadas en Segovia y han ofrecido una serie de visionados acerca de la preparación de los alumnos de prácticas que han ofrecido una serie de visionados acerca de la preparación de los alumnos de prácticas que han usado el circuito cerrado de televisión, aspecto que fue felicitado por los congresistas.

Gestiones del Ayuntamiento para la venta en establecimientos de las tarjetas de aparcamiento vigilado

Aunque no se sabe todavía si la nueva ordenación fiscal de estacionamiento vigilado de vehículos, ORA, entrará en funcionamiento el 1 de octubre o el 15 del mismo mes, la alcaldía de la ciudad ha remitido a diver-

sos establecimientos comerciales, estancos, gasolineras, quioscos de prensa, etc. una circular ofreciendo a los titulares de los mismos la distribución de las tarjetas que habrán de ser adquiridas por los usuarios de vehículos. En compensación al servicio prestado por los establecimientos al Ayuntamiento ofrece a los mismos el 10 por ciento del precio de las tarjetas vendidas.

Viviendas y apartamentos ¡únicos! en VELARDE, 4

- * maravillosas vistas al valle del Eresma y Párral
- * edificio construido con elementos nobles
- * garaje opcional
- * entrega próxima

INFORMACION: TELEFONO 42-23-76

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

SANCHONUÑO

Fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, se van a celebrar en Sanchonuño los siguientes actos:

El día 2, a las once de la mañana se correrá un maratón por el circuito del Prado. A las cuatro partido de pelota a mano entre Arcelus-Oyazábal (campeones de España) y Choperena Hermanos I y II (campeones del norte); después, Echandi-Echeverría (campeones de Navarra) contra Michelena y Olaiola (campeones de Guipúzcoa). A las 8, desfile de las peñas con la orquesta Montecarlo.

El día 3, a las nueve de la mañana, dianas y pasacalles. A las doce, misa solemne seguida de procesión con danza a cargo de los dulzaineros Juan Carlos y Ladis.

A las cuatro en el Estadio Municipal, partido de fútbol entre C.D. Sanchonuño y C.D. Torreaguna. A las cuatro y media se disputarán las finales de pelota del día anterior. Por la noche los bailes en la plaza Mayor y el salón Chavida.

El día 4, a las nueve de la ma-

ñana, dianas y pasacalles. A las once, misa por los difuntos de la parroquia y a las doce comenzarán los juegos infantiles en la plaza Mayor.

A las cuatro de la tarde se jugará un partido de pelota con jugadores locales, en diversas modalidades. Por la noche, bailes en la plaza Mayor y el salón Chavida.

El día cinco dianas y pasacalles; a las once juegos infantiles en la plaza Mayor. A las cuatro tirada al plato para socios del Club Deportivo San Huberto; a la misma hora, finales de pelota local. Los bailes en la plaza Mayor y en el salón Chavida.

El día 6, último día de las fiestas, se jugará a las cuatro de la tarde en el Estadio municipal, el partido de fútbol entre solteras y casadas. De siete a diez de la noche, baile en la plaza Mayor y a las once fuegos artificiales las fiestas terminarán con baile en la plaza Mayor y en el salón Chavida.

Durante estos cinco días de fiesta habrá limonada para todo el que lo desee degustar.

ARCONES

Disconformidad con una instalación ganadera

Con la firma de un vecino, que respaldan otros 99 habitantes de Arcones, se nos remite, con ruego de publicación, el escrito que transcribimos:

«Ha surgido en Arcones un ligero incidente, producido por la pretensión de construir un cebadero en gran escala de ganado de cerda, cuya construcción llevaría aparejada una serie de molestias y peligros para la salud pública, afectando directamente a las aguas potables de la población como asimismo al Colegio Comarcal.

Nuestro propósito no es impedir que un señor, con su buen deseo y emprendedor de negocios industriales, sea capaz de generar riquezas para bien suyo y a la vez de la nación; no pretendemos ponerle ningún impedimento, todo lo

contrario, elogiamos su decisión; pero en lo que no estamos de acuerdo es en la forma.

Nuestro término municipal es de cuarenta kilómetros cuadrados. En toda esta superficie ¿no habrá más de un punto donde se pueda construir una explotación que no moleste a la población?

Es aquí precisamente donde pretendemos hacer nuestros razonamientos.

Según proyecto del plano, el punto elegido para su instalación es en donde más molestias y perjuicios puede causar: 1.º, Su situación quedaría a sólo 100 metros de las primeras edificaciones. 2.º, A 280 metros y en posición vertical al cauce de la corriente del manantial citado estaría asentada toda la edificación. 3.º, A qui-

nientos metros se encontraría el colegio y comedor infantil; razones más que suficientes para que este proyecto no deba ser autorizado.

Téngase en cuenta el olor pestilente del ganado de cerda y que por la situación en que quedarían las instalaciones y dada la dirección de los vientos, que de los 365 días del año, los 360 soplarían alegremente a invadir nuestros pulmones.

Ante esta perspectiva y agrupados en un solo bloque con la esperanza firme de que las autoridades sanitarias tanto provinciales como locales, sabrán interpretar nuestras quejas y en protección de la salud de los habitantes y honra de las autoridades correspondientes, esperamos el fallo acertado que el caso requiere.»

SAN MIGUEL DE BERNUY

FIESTAS EN HONOR DE SAN MIGUEL ARCANGEL

Durante los próximos días 28, 29 y 30 del presente mes, San Miguel de Bernuy va a celebrar sus fiestas patronales en honor a San Miguel Arcángel. Como decimos los festejos comenzarán el día 28 sobre las cuatro de la tarde con disparo de cohetes anunciando el inicio de la fiesta; seguidamente se jugarán los campeonatos de mus, tute y dominó, entregando después los trofeos a los ganadores de los mismos. A las 10 de la noche se procederá a la elección de reina de las fiestas y damas de honor.

El miércoles 29, por la mañana, habrá alegres dianas y pasacalles que discurrirán por todo el pueblo. Sobre las 12 del

mediodía se celebrará una solemne misa seguida de la procesión con danzas ante el santo. A la una, juegos infantiles y bailes en la plaza del pueblo. Por la tarde empezará el campeonato de frontenis y el baile público en la plaza durará hasta la madrugada.

La mañana del jueves empezará con dianas y pasacalles; sobre las 12 del mediodía se celebrará una misa por los difuntos y seguidamente habrá una carrera ciclista mixta en la que se repartirán trofeos y medallas para los ganadores o ganadoras. Después de comer, seguirán el campeonato de frontenis y tiro de chito, terminando la fiesta con bailes públicos y una gran chocolatada.

MADERUELO

Fiestas en honor de Ntra. Sra. de Castroboda

Como ya anunciamos en su día, hoy viernes comienzan en el pueblo de Maderuelo las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de Castroboda. Los festejos populares que celebrarán hoy son los siguientes: sobre las 10 de la noche habrá un festival de danza segoviana y paloteo, con la actuación de los grupos folklóricos de Aguila fuente y Bernardos (grupo Paloteo de la Deportiva Asociación Cultural Virgen del Casti-

llo). A continuación, merienda popular y velada.

Programa para mañana

Sobre las 11 de la mañana empezará el campeonato de ping-pong individual en las categorías de cadetes y juveniles; las suscripciones se harán en la Asociación Cultural «Carceles». A las siete de la tarde, se leerá el pregón de fiestas, seguido de la novena en honor de la patrona del pueblo.

SOTOSALBOS

FIESTAS PATRONALES

Como en muchos otros pueblos, hoy viernes empiezan en Sotosalbos las fiestas en honor a San Miguel, y que durarán hasta el próximo lunes, día 27. Por lo tanto, los actos que se van a celebrar hoy son los siguientes: sobre las 7 de la tarde, rezo de vísperas y misa seguida de una proyección de diapositivas.

Mañana sábado, a la una de la tarde, se celebrará la misa en honor del santo; por la tarde habrá juegos populares y tendrá lugar la inauguración del campo de fútbol con nuevas porterías donadas por la Caja de Ahorros de Segovia. Después de la misa habrá bailes populares en la plaza y en la peña se invitará a limonada a todo el que quiera visitarnos. Igualmente, se hará entrega de los trofeos a los ganadores de los distintos concursos organizados.

El domingo, a la una de la tarde, se celebrará la misa, la procesión y padrenuestro por la paz ante el monolito a Juan XXIII. Seguidamente, habrá una maratón y carrera de bicicletas. Por la noche habrá baile en la plaza y durante un pequeño descanso se hará entrega de los trofeos.

La misa por los difuntos el lunes al mediodía, pondrá fin a las fiestas por este año.

A nuestros suscriptores

El próximo día 29 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del tercer trimestre.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que le resulte más cómodo.

TELETIPO DE LA REGION

BURGOS

EL ARZOBISPO DE BURGOS RENUNCIA AL PALACIO EPISCOPAL Y LO CEDE PARA MUSEO DIOCESANO

El arzobispo de Burgos, doctor Segundo García de Sierra y Méndez, ha renunciado al palacio arzobispal que ocupaba y ha pasado a residir en una sencilla casa.

En la planta baja de este edificio han sido establecidas las oficinas y dependencias del arzobispado.

El arzobispo tiene la intención de que el Palacio Arzobispal, de noble traza arquitectónica, sea destinado a futuro museo diocesano.

VALLADOLID

ROBAN DIEZ NOVILLAS SELECTAS EN UN GRAN CAMION

En la madrugada del pasado domingo, en una finca-establo sita entre los términos municipales de Medina del Campo y Villaverde de Medina, propiedad del agricultor-ganadero medinense Pablo Galicia González, unos ladrones cuatreros, al parecer muy bien organizados, robaron dieciséis novillas, utilizando para ello un gran camión de transporte y un automóvil «Seat 124», de color azul oscuro.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO
SERVICIOS PERMANENTES
TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91
CANTALEJO

600 plazas - SIN TITULO - 700/850.000 PTAS. AÑO

Oposiciones para AGENTES JUDICIALES. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de escolaridad o equivalente). Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA! Obtuvimos más del 50 por 100 de los aprobados y los números UNO en todos los Turnos. Instancias hasta el 7 de octubre. Pídanos URGENTE Programa, con impreso oficial de instancia y amplios informes. Dirijase a

«JURISPERICIA», Jardines, 3. MADRID-14

General Motors España, S.A.
tiene el placer de comunicar que
Autogarsa
ha sido nombrado
Concesionario Oficial de
Opel en Segovia.



Autogarsa
C/ Siete Picos, 20
Polígono Industrial
SEGOVIA

Distribuirá en lo sucesivo todos los automóviles
y productos Opel comercializados en España,
poniendo a disposición del público sus instalaciones
de asistencia técnica de mantenimiento, recambios
y accesorios, bajo la garantía de Opel - GM Euroservice.



La marca del Gigante en España.

LAVILLA EN GIJÓN:

«No habrá pacto postelectoral con los socialistas»

Oviedo.— «Desmiento rotundamente que exista acuerdo de ninguna naturaleza o que esté en mi propósito una estrategia tendente a participar, tras el 28 de octubre, en un Gobierno de coalición con el PSOE o con otras fuerzas políticas», afirmó ayer Landelino Lavilla en Gijón. El presidente de UCD, en una visita de trece horas a Asturias para presentar las candidaturas de su partido, anunció en la empresa siderúrgica Ensidesa la inminente aprobación del proyecto de una nueva acería —largamente reclamada—, prometió ayudas especiales a los pequeños y medianos empresarios y habló a ganaderos y pescadores de la entrada de España en el Mercado Común.

Lavilla no perdió oportunidad de recalcar que se acabaron los tiempos del «puedo prometer y prometo», asumió la historia —y, consecuentemente, los errores— de su partido y encajó sin pestañear las facturas que se le pasaban por el incumplimiento de las promesas hechas.

El presidente de UCD había llegado a las nueve de la mañana al aeropuerto de Asturias, acompañado de Matías Rodríguez Inciarte, ministro de la Presidencia y cabecera de la candidatura centrista por Oviedo, y de un equipo de campaña dirigido por el cubano Diego Mascadota —que hizo en su día las campañas electorales del canciller austriaco Bruno Kreisky y del primer ministro israelí Menájem Beguín—, atento, a cualquier gesto del que se desea presentar como líder indiscutible de UCD.

El primer acto del programa era una visita a las instalaciones de Ensidesa. Allí, mientras le enseñaban la maqueta de la factoría, se le recordó la «necesidad imperiosa» de que la Administración apruebe el proyecto de construcción de una nueva acería, de la que depende el futuro de una empresa de 24.000



Landelino Lavilla, presidente de UCD, durante la conferencia de Prensa ofrecida ayer en Oviedo. A la izquierda de la foto, el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte. A la derecha, el senador Enrique López.

trabajadores, que funciona hoy al 70 por ciento de su capacidad por el envejecimiento de parte de sus instalaciones.

Ataques a Fraga y los «fugados»

En una intervención posterior entre militantes centristas asturianos, Lavilla destapó la «caja de los truenos» y, en indirecta alusión a Fraga, dijo que la firmeza no se demuestra con puñetazos sobre la mesa y arrancando teléfonos sino teniendo la valentía de adoptar acuerdos trascendentales de Gobierno horas después de provocadores actos terroristas. En una ocasión, globalizó todas las fugas al decir que cuantos abandonaron UCD «bien idos sean del partido».

EN POCAS LINEAS

El Juzgado Central número 1 de la Audiencia Nacional decretó el ingreso en prisión de cuatro personas acusadas de colaborar en las actividades delictivas de la organización ETA militar. Se trata del alcalde de Gerralda, Miguel José Barberena del Río; del sacerdote Antonio Alemán Abaurrea, Martín José Iribarren Imizcoz y José María Alemán Zabaleta. Todos ellos fueron detenidos el 14 de septiembre en Pamplona y les fue aplicada la legislación antiterrorista.

Hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el pase al grupo de «destino de arma o cuerpo» del teniente general del Ejército Luis Álvarez Rodríguez, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

El Ministerio de Defensa tiene prácticamente ultimadas las ordenanzas del Ejército del Aire, Tierra y de la Armada y es su intención presentarlas a un próximo Consejo de Ministros que no será el de hoy viernes, según ha sabido Efe en medios solventes. Las ordenanzas particulares de cada Ejército regulan las normas de vida de las unidades militares y el ejercicio de los deberes y derechos individuales, así como su régimen disciplinario.

Las autoridades españolas del Transporte están diseñando un plan para repatriar a los transportistas que se encuentran en difícil situación económica en Arabia Saudí. Los transportistas españoles se encuentran en una lamentable situación, debido, fundamentalmente, a factores ajenos al de la contratación de la que fueron objeto para desempeñar cometidos profesionales.

El PCE presentó ayer su programa electoral

«El paro, más peligroso que el golpismo y el terrorismo», dijo Carrillo

Madrid.— «El PCE se comprometerá con los socialistas o con cualquier partido que gane las elecciones para elaborar un plan que, por encima de las diferencias partidistas, solucione el problema del paro», aseguró ayer el secretario general de los comunistas, Santiago Carrillo, en la presentación oficial del programa electoral de su partido. Según el dirigente comunista, el paro creciente, más que el terrorismo y el golpismo, es el gran peligro para la Monarquía, la Constitución y el sistema democrático, por lo que se impone la colaboración de todos los grupos para lograr su erradicación o disminución.

A este respecto, Santiago Carrillo insistió en los aspectos económicos del programa electoral del PCE, asegurando que mediante la creación del fondo especial de solidaridad de 300.000 millones en cada uno de los cuatro próximos años se podrían crear 500.000 puestos de

trabajo. Otro medio millón de puestos se lograrían, de acuerdo con los estudios técnicos de los comunistas, con la reducción de una hora semanal en la jornada de las empresas con más de 42 trabajadores (30.000 empleos por año), la reducción de las horas extras (200.000 nuevos puestos en cuatro años), la disminución de la edad de jubilación y la quinta semana de vacaciones, que permitiría dar empleo a otros 50.000 trabajadores cada año.

Los comunistas consideran esencial la creación de dicho fondo con aportaciones públicas, porque piensan que la inhibición de la iniciativa privada puede ser todavía mayor con un Gobierno socialista que lo ha sido bajo el de Calvo Sotelo.

TOROS

Camino se despide de los ruedos españoles

Valladolid.— Quinta de feria. Casi lleno. Cuatro toros de Molero Hermanos, que dieron desigual juego, a excepción del tercero, al que se dio la vuelta al ruedo.

Paco Camino, que se despidió esta tarde de los ruedos españoles, hizo en el primero faena de alifio. Cuatro pinchazos y entera. (Silencio.). En su segundo trasteó por la cara. Una casi entera (Bronca).

Niño de la Capea, faena sin lucimiento. Pinchazo, estocada y dos descabellos. (Silencio). En su segundo, muy flojo, lo despachó de pinchazo y descabello (silencio).

El Soro, que hacía su presentación en Valladolid, banderillero entre aplausos. Faena lucida, pero muy mal rematada con la espada, necesitando cuatro pinchazos, entera y cuatro descabellos. (Un aviso y vuelta). En el que cerró plaza, aplaudido en banderillas. Faena sin lucimiento. Una casi entera. (Aplausos).

26,6 MILLONES DE ESPAÑOLES TIENEN DERECHO A VOTO ESTE AÑO

Un total de 26.651.794 de españoles tendrán derecho a voto en las próximas elecciones legislativas, de acuerdo con las cifras del censo correspondiente, facilitadas por el agencia Efe. Ese censo es ligeramente inferior al que concurrió a las elecciones de 1979, que fue de 26.745.260 personas, y notablemente superior al de los comicios de 1977, de 23.423.635 personas.

Lisboa protesta por la expulsión de portugueses de Gijón

Para el Gobierno de Lisboa, si el de Madrid aprueba la expulsión de ciudadanos portugueses radicados ilegalmente en Gijón, la medida «no sería un gesto humanamente simpático, ni fácilmente aceptable», dijo anoche el ministro portugués de Negocios Extranjeros, Vasco Futscher Pereira.

El ministro portugués añadió que está «convencido» de que el Gobierno español no aprobará la expulsión de unos 500 portugueses, en su mayoría gitanos, que pretenden las autoridades municipales de Gijón.

«Consideraríamos esa expulsión como un gesto, por parte de España, gravoso para nuestras relaciones», dijo Futscher Pereira en una entrevista televisada.

En el amplio capítulo de la entrevista dedicado a repasar las relaciones de Portugal con España, Futscher Pereira advirtió que «es preciso quitar dramatismo a todo el contencioso entre Portugal y España».

EDICTO

DON RAFAEL BONO HUERTA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE SEPULVEDA Y SU PARTIDO.

En virtud del presente edicto HAGO SABER: Que en este Juzgado y bajo el número 99 de 1982, se tramita expediente de dominio, a instancia de don Valentín Tomás Gómez de Bonilla y Blanco, abogado, y vecino de Madrid, para la reanudación del tracto sucesivo interrumpido en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda, de la siguiente: «CERCA, hoy SOLAR, sito en el casco urbano de la Villa de SEPULVEDA y pago o calle de San Millán, número diez; tiene una superficie de diecinueve áreas sesenta y cinco centiáreas o mil novecientos sesenta y cinco metros cuadrados, y linda: Este, con lo que fue iglesia de San Millán, hoy herederos de Guadilla; Sur, calle Pública, hoy calle de San Millán, señalada con el número diez; Oeste, calle Pública, hoy camino de Santa María, y Norte, calle Pública, hoy terrenos de propiedad del Ayuntamiento de Sepúlveda y otros.

El solicitante adquirió dicha finca por compra a don José María Gómez de Bonilla y Monte, en escritura otorgada en Madrid, el doce de marzo de mil novecientos ochenta y dos ante el notario don Emilio Garrido Cerda y figura como último titular registral don Elías Gómez de Bonilla del Río y don José María Gómez de Bonilla Mon en el Catastro.

Se convoca a cuantas personas ignoradas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, para que dentro del término de diez días, comparezcan en el expediente alegando lo que a su derecho conviniere, y bajo los apercibimientos a que hubiere lugar con arreglo a derecho.

Dado en Sepúlveda a dos de septiembre de mil novecientos ochenta y dos.

EL SECRETARIO

Prosiguen las negociaciones

LIBERADOS EN HONDURAS OTROS VEINTE REHENES



Veinte de las personas que permanecían retenidas por un comando izquierdista en el interior de la Cámara de Comercio de San Pedro Sula, suben a un autobús tras ser liberados. En el interior todavía quedan cincuenta rehenes.

El comando guerrillero Cinchoneros, que el viernes último tomó por asalto la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad, con 105 personas, incluyendo tres altos funcionarios del Gobierno hondureño, liberó, en las primeras horas de ayer, a otros 20 rehenes. Se especula que los «cinchoneros» habían llegado a un acuerdo final con el Gobierno hondureño y que, por consiguiente, el resto de los rehenes podría ser dejado en libertad en las primeras horas.

Sin embargo, la comisión mediadora, integrada por el obispo de San Pedro de Sula, monseñor Jaime Brufau, explicó que se ha abierto una especie de compás

de espera entre guerrilla y Gobierno, en el que nadie parece ceder, por lo que las negociaciones pueden prolongarse más de lo deseado. El obispo señaló que en el interior de la Cámara reina la calma y que los guerrilleros, como los 58 rehenes que aún quedan, están tranquilos. Los ministros de Economía y Hacienda, Gustavo Alfaro y Arturo Corleto, respectivamente, y el presidente del Banco Central de Honduras, Gonzalo Carias, siguen en poder de los guerrilleros. Los ex rehenes fueron introducidos en el acto a un autobús del Ejército nacional y trasladados al Tercer Batallón de Infantería de esta ciudad.

El Gobierno holandés paraliza los vertidos radioactivos en el Atlántico

El Gobierno holandés ha decidido detener los vertidos radioactivos en el Atlántico por este año y buscar el modo y el lugar para hacerlo en tierra firme.

El subsecretario del Ministerio de Sanidad y Ambiente, Ineke Lambers, ha anunciado la decisión del Ejecutivo a través de su portavoz, quien no ha ocultado la dificultad que el asunto encierra.

Los últimos vertidos en la fosa atlántica, a 700 kilómetros

de la costa de Galicia, han levantado continuas protestas en diversos países y han provocado incidentes en Holanda y Bélgica.

Grupos ecologistas de varios países, entre ellos gallegos que participaron activamente en la campaña, se unieron en las protestas a las acciones efectuadas por el movimiento «Green Peace», que intentó interrumpir las operaciones de vertidos.

El Salvador

Medidas de emergencia para asegurar la alimentación

San Salvador.—Como «catástrofe nacional» definió el ministro de Agricultura y Ganadería de El Salvador, Miguel Muys-hondt, la situación provocada por el temporal que asola gran parte del territorio nacional durante los últimos días.

El ministro ha informado de que se están adoptando medidas de emergencia, con el fin de asegurar la alimentación para la población en 1983.

Aparte de los daños que ha

causado el temporal en la cosecha de arroz, El Salvador sufre un déficit de este producto debido al contrabando hacia Honduras, donde los productores consiguen mejores precios.

Según declaró ayer el ministro del Interior y coordinador del Comité de Emergencia, el temporal que azotó El Salvador desde finales de la semana pasada causó un total de 250 millones de dólares en pérdidas, incluyendo los graves daños a la agricultura.

Llegan las primeras fuerzas multinacionales al Líbano

Beirut.—Una unidad de 350 paracaidistas franceses, primer contingente de la Fuerza Multinacional de Interposición, ha desembarcado esta mañana en el puerto de Beirut.

Pese a que el desembarco se aplazó durante algunas horas para dar tiempo a los israelíes a retirar del puerto a todas sus tropas, éstas se encontraban todavía en sus posiciones cuando bajaron a tierra los primeros soldados franceses.

En los once días transcurridos desde que los últimos soldados de esta misma fuerza multinacional abandonaron el Líbano, el presidente electo, Bachir Yemayel, murió en un atentado, su hermano Amin, elegido presidente a continuación.

Tomó posesión de su cargo, los israelíes invadieron Beirut Oeste y los campamentos de Chatila y Sabra fueron escenario de una brutal matanza de civiles palestinos.

Pocas horas antes de la llegada de las primeras tropas francesas, Amin Yemayel, que ayer,

Bolivia quiere democratizarse

La Paz.—El régimen militar boliviano ha reiterado sus propósitos democratizadores y ha instado a las autoridades pertinentes a acelerar la entrega del poder a los civiles.

La reunión del gabinete ministerial, celebrada ayer, ha decidido encomendar al Ministerio del Interior y a la Corte Nacional Electoral decidir la fecha para la convocatoria del Congreso Nacional, elegido en 1980, para que ese organismo defina el futuro político de Bolivia.

El ministro del Interior, teniente coronel Edgar Rojas, ha insistido en que el Gobierno de las Fuerzas Armadas «no tiene interés en trabar el proceso democrático y que, al contrario, está convencido de que debe agilizarlo».

Fuentes de la Corte Nacional Electoral han manifestado que existe la posibilidad de que el próximo lunes sea convocado el Parlamento para que inicie de inmediato sus sesiones y designe al nuevo Gobierno boliviano.

TELEFONOS DE

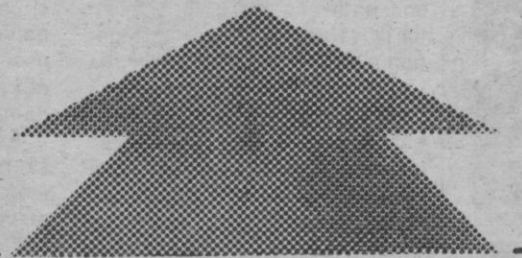
EL ADELANTADO

Dirección: 414698

Redacción: 414697

Administración: 414696

**POR UNA POLITICA
JOVEN
Y EUROPEA.**



PDP

Congreso del PARTIDO DEMOCRATA POPULAR
25 y 26 Setiembre. Madrid.

PANORAMICA

ARGENTINA: Bartolomé Mitre, un abogado de 42 años de edad, tataranieta del fundador del diario «La Nación», ha asumido la dirección de dicho periódico argentino.

El nuevo director del matutino bonaerense había ocupado, hasta ahora, diversos cargos jerárquicos en «La Nación».

FRANCIA: El director general de «France-Soir», Paul Winkler, ha muerto a la edad de 84 años, después de una larga enfermedad. Winkler fundó en 1928 la agencia de reportajes «Opera Mundi».

COLOMBIA: El Tribunal Superior de Justicia de Bogotá ha ordenado la puesta en libertad de veinte miembros del grupo guerrillero «19 de Abril» (M-19), condenados por un consejo verbal de guerra.

El Gobierno de Colombia ha anunciado que no dialogará con los estudiantes que hace dos días tomaron las residencias de la Universidad Nacional en Bogotá.

Los estudiantes exigen al Gobierno que ordene la entrada a los más pobres que llegan de otras ciudades y no tienen recursos para pagar las tasas de matrícula y residencia.

EL MERCADO DE SEGOVIA

BAJA DEL PRECIO DEL PORCINO

Con no mucho público se celebró el tradicional mercado de ganados de nuestra ciudad. En él como nota más característica la caída del porcino, bajando el selecto y normal 6 pesetas, ocurriendo por primera vez en este mercado que el graso alcance mayor cotización que los dos anteriores; bajan también los lechones. En vacuno suben 10 pesetas las vacas extra y de primera y 20 pesetas los terneros de vida. Repetición de precios en el ganado ovino.

PORCINO: Selecto 119; normal 118; gra-

so 122; cerdas desvieje 88-93; lechones selectos 200; normales 190.

VACUNO: Añojos extra 360; primera 350; segunda 330; vacas extra 255; primera 185; segunda 150; terneras leche de 125 kilos 485; de más de 125 kilos 465; terneras piense de 150 a 175 kilos 375; de 175 a 200 kilos 365; terneros de vida en cruce charolés 275; pardo 265; del país 220.

OVINO: Lechal 355; recental 255; pascual 200; grandes 170; ovejas 50.

CEREALES: Cebada 18,05.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se expusieron a la venta cerca de las 3.000 cabezas, abundando las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se pudo observar que en las ovejas los precios están sostenidos, alguna baja de escasa consideración en el corderaje y algo más considerables en los lechazos.

Se vendieron las ovejas extras con destino a carne entre 55 y 60 pts. kilo vivo; otras algo más inferiores a partir de las 50 pts.; ovejas de carne de tercera desde las 40 pts.; ovejas con rendimiento bajo desde las 30 pts.; y el desecho desde las 18

pts., en casa del ganadero o en el propio aprisco.

En corderos las ventas fueron más lentas ya que los compradores no están interesados en la actualidad por el cordero grande y así tenemos que los viejos oscilaron las cotizaciones entre las 140 y 150 pts., kilo; los pascuales grandes hasta las 170 pts.; los pascuales ligeros hasta las 180 y 190 pts. Carneros para matadero entre 56 y 60 pts.

Recentales hasta 18 kilos entre 200 y 240 pts., otros de hasta 15 kilos hasta las 270 pts.

En lechazos aunque siguen con gran aceptación por parte de los compradores se apreció una

baja de hasta 50 pts., kilo y fueron pesados los más corrientes hasta las 370 pts. y los extras entre las 400 y 410 pts.

En cuanto a ganado destinado para vida también hubo operaciones, pero los precios no han tenido variaciones con relación a los mercados anteriores y se continúan vendiendo las ovejas emparejadas entre 10.000 y 11.000 pts., las ovejas próximas a parir hasta las 7.000 pts., y las ovejas para crías vacías hasta las 6.500 pts. unidad.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado.

LUVEDA

Los veterinarios al servicio de Europa

Las legendarias «guerra del cerdo» y «guerra de las aves de corral» así como las protestas de los consumidores contra el empleo de hormonas en la ganadería constituyen, en el momento actual, los únicos aspectos veterinarios de la política agrícola de la CEE conocidos por el gran público. Lo que se ignora es que cada trozo de carne o de aves que se compra está sometido a controles comunitarios.

Desde 1964, los Estados miembros de la C.E.E. que exportan cerdos o ganado a otros Estados miembros están obligados a certificar oficialmente que los animales exportados se hallan en buena salud. En aquel entonces, una directriz determinó, en efecto, los principios de higiene aplicables a las carnes objeto de intercambios comunitarios. La directriz precisaba especialmente las condiciones de funcionamiento de los mataderos y de los talleres de descuartizado, así como ciertas reglas de inspección sanitaria. Se propusieron en 1981 nuevas disposiciones tendentes a modernizar el sistema recurriéndose a los nuevos métodos de conservación y de análisis microbiológico. El comercio intracomunitario de aves de corral fue objeto de una directriz similar en 1971, mientras que en 1977 los criterios de higiene y de inspección se extendieron a todos los productos a base de carne. La directriz por la que se prohibió el empleo de hormonas en la alimentación del ganado también presentó una gran victoria para los consumidores en 1981. Sin em-

bargo, han aparecido algunas derogaciones o excepciones en este arsenal legislativo. Se han fijado condiciones particulares para la producción de foie gras. Los británicos han prohibido las importaciones de aves de corral y de huevos provenientes del continente, so pretexto de que no estaban sometidos a sus normas nacionales destinadas a luchar contra la enfermedad de Newcastle.

Por otra parte, un millón y medio de animales han sido matados desde 1973, en el marco de la lucha llevada a cabo por la Comunidad para vencer la brucelosis, la tuberculosis y la fiebre aftosa. La Comunidad también financia una acción en favor de la eliminación de la peste porcina. Propuso en 1981 la instauración de un sistema de notificación obligatoria de los animales aquejados de tal enfermedad. Sin embargo, pese a la progresiva introducción de un régimen común respecto a las importaciones provenientes de los países terceros, la peste porcina se reintroduce regularmente en Europa por intermedio de países vecinos. Por ello, la CEE ha decidido financiar un programa de eliminación de esta enfermedad en España, Portugal y Malta. En colaboración con la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Comunidad contribuye también al mantenimiento de una «zona-tampon» en Tracia (Norte de Grecia), en la que todos los rumiantes son vacunados anualmente.

EUROFOCUS

Cosecha récord de la agricultura alemana

Bonn.— La cosecha de cereales registrada este año, un récord, en la República Federal de Alemania, ya que se estima llegará a 24,5 millones de toneladas, un 8,5% más que el año anterior y un 14% más que el promedio de los últimos cinco años. La superficie cultivada en 1982 ha sido un 1,3% inferior a la del año anterior, pero la cosecha por hectárea ha superado a la de 1981. La cosecha de trigo por

hectárea ha sido de 103 quintales frente a 98 quintales hace dos años. Ha sido igualmente excelente la cosecha de verduras, patatas, fruta en general y plantas oleaginosas. La cosecha récord se debe al buen tiempo reinante este año y al perfeccionamiento permanente de los métodos de cultivo.

KURT ZENKER
(Dad)

NUEVO MERCADO REGIONAL DE GANADO EN SALAMANCA

El pasado día 12 se inauguró en Salamanca el nuevo Mercado Regional de Ganado. Las instalaciones se han dispuesto para acoger ganado de todas las clases, en las naves cubiertas y en los corrales al aire libre para ganado bronco. El recinto ocupa una extensión de 89.150 metros cuadrados, de los que 11.000 se encuentran cubiertos. Las obras de construcción del mercado han importado 202 millones de pesetas a cargo de la Diputación Provincial, que acordó levantar la instalación el pasado mes de febrero.

Las instalaciones inauguradas se encuentran situadas en la carretera N-620 (Burgos-Portugal) en dirección hacia Ciudad Rodrigo a 3 kilómetros de la capital.

En el Mercado Regional de Ganado además de la distribución de corrales y boxes, se ha puesto especial cuidado en la disposición de los muelles de carga y descarga, así como en

los espacios de maniobra. El mercado se ha acondicionado de modo que ganaderos, tratantes y público puedan desarrollar sus respectivas labores sin entorpecimientos y está dotado con megafonía interior, comunicaciones telefónicas, energía solar, etc., se dispone de agua abundante.

Además de los 212 corrales, se ha establecido una amplia lonja o centro administrativo. Se dispone de un patio interior para anillo de subastas y otros múltiples usos. Se cuenta con servicio de télex que ofrezcan relación del estado de las transacciones y en breve se contará con un tablero electrónico que reflejará la situación del mercado en diferentes puntos de España. Oficinas bancarias, bar-restaurante, «sala de ganaderos», locales para ultimar operaciones y otros servicios completan esta lonja.

Gabinete de Información de la
Diputación Provincial
de Salamanca.

Donde vea esta señal encontrará coches de Ocasión con todas las garantías.

Aproveche la Ocasión: Sólo los coches del Sistema Vehículo Ocasión de Seat le ofrecen todas las garantías.

Selección

Tenemos los mejores coches, de todas las marcas y a todos los precios.



Servicio

La Red más amplia, a su disposición. Asistencia en más de 1.000 puntos del país.



Calidad

Nuestros coches han sido sometidos a 71 operaciones de comprobación y revisión en motor, frenos, dirección, chapa, interior. Por eso garantizamos su resultado.



Precio

Tenemos el coche que más se adapta a sus necesidades. Y a su bolsillo.



Garantía

De hasta 1 año. En materiales y mano de obra. Válida en toda la Red Seat.



Financiación

Financiación con Fiseat, según sus posibilidades, tanto en la entrada como en los plazos.



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

FUTBOL

Gimnástica Segoviana-C. D. Col. Moscardó, a las 5,30 mañana en La Albuera



Osoerio, portero del Moscardó, acertó en este balón lanzado por un delantero del San Fernando.

Ya conocen ustedes los motivos por los que este encuentro se adelanta a la jornada de mañana. Pero ello no resta ni un ápice de interés al partido. El «Mosca» siempre fue equipo difícil y los azulgranas no encontrarán un «camino de rosas» para intentar lograr la victoria. El encuentro, para los de casa, llega en un momento «clave». El triunfo del pasado domingo frente al Alcorcón obliga al equipo a dar un paso más y consolidar, al menos por ahora, una posición excelente dentro de la tabla. Contar con positivos cuando llevamos cuatro jornadas es una renta de la que no todos los equipos pueden alardear. Pero no conviene «dormirse». Y es no conviene —para enmienda—, lo sucedido frente al «flojo» Ciempozuelos. No se pueden dar facilidades. En cuanto a la alineación posible, parece que ésta

no va a tener muchos cambios con respecto a la del pasado domingo. Quizás ninguno. Y así pudiera ser que saltaran al terreno de juego inicialmente: Simón; J. Antonio, Bermejo, Valeriano, Frías; Borreguero, Rosi, Prados; Francisco, Zarco y Viñuales. Y para cualquier eventualidad estarán en el banquillo López, Romero, Buquerín y Carlos.

El Moscardó, que traerá una buena «hinchada», presentará esta posible alineación: Osoerio; Uceda, Cruz, Vilchez, Rabadán, Bosque, Ramón, Mérida, Muñoz II, Romero y Dani. En su encuentro del pasado domingo frente al San Fernando, en el campo del «Román Valero» el «Mosca» empató a cero. Querrá dejar el negativo en Segovia.

J. M. *

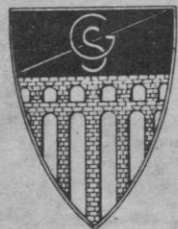
Pelota a mano

Mañana, interesantes partidos en el frontón Segovia

Mañana sábado, 25 de septiembre, a las diez y media de la noche, se jugará en el Frontón Segovia el siguiente partido de pelota a mano: Arcelus III Arreche contra Arcelus IV-Echevarría. Seguidamente se disputará el partido del Campeonato de pala profesional entre Alustiza-Salvador contra Ansorena-Goldaracena.

TU EQUIPO TE NECESITA, HAZTE SOCIO

SOCIEDAD DEPORTIVA GIMNASTICA SEGOVIANA



ESTADIO DE LA ALBUERA

Sábado, 25 de septiembre de 1982, a las 5,30 de la tarde, CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA, JORNADA 4.ª, 3.ª DIVISION.

C. D. C. MOSCARDÓ-S. D. G. SEGOVIANA

Venta de localidades en sitios de costumbre y en las taquillas del estadio una hora antes del partido.

Se ruega encarecidamente a los señores socios presente, en las entradas, carnet y cupón n.º 3 del mes de septiembre.

LA GIMNASTICA SEGOVIANA ES TU EQUIPO, AYUDALE

Trofeo triangular de tenis

«Copa Gobernadores»



En las dependencias de El Casino de La Unión, se celebró ayer la presentación de los trofeos de la Copa Gobernadores, torneo triangular de tenis entre las Fuerzas Armadas, el Casino de La Unión y el Club Juan Bravo.

En el acto estuvieron presentes representantes de los tres equipos, quienes explicaron a los medios de comunicación, las características de este torneo, que aunque nace este año, lo hace con vocación de futuro, con la idea de que siga celebrándose en próximos años.

Se explicó también que el torneo surgía como conexión entre los jugadores de los, hoy por hoy, únicos equipos de tenis en

Segovia, aunque la Copa de Gobernadores está abierta a otros equipos que pudieran crearse.

Los trofeos de este campeonato son los siguientes: Copa de Gobernadores, civil y militar, don Manuel Miguel Moraleta y Carlos Azcorraga Trenor; trofeo donado por el coronel D. José Valdés González Roldán, director de la Ac. de Artillería, coronel José de Paz Páramo, jefe del RACA 41 y teniente coronel Jesús Hernández Fralle, jefe de la Base Mixta. Por su parte, el presidente del Casino de La Unión, don Mariano de Andrés Martín de Vidales dona unas placas recuerdo y el Club Juan Bravo, con su presidente, D. Eduardo Aguiar, pone el material necesario.

CAZA

CAMPEONATO DEL MUNDO «SAN HUBERTO»

El próximo día 3 de octubre se celebrará, en Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), bajo la presidencia de honor de S.M. El Rey Don Juan Carlos, el campeonato del Mundo «San Huberto».

Es la primera vez que dicho campeonato tiene lugar en nuestro país y en él participarán representantes de los países que integran el Comité Internacional de Caza: Argentina, Aus-

tralia, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Dinamarca, Francia, Alemania, Yugoslavia, Holanda, Suiza, Hungría, Italia y España.

Para elegir a los representantes españoles, se ha organizado por las Federaciones Provinciales de Caza, una selección, cuya final se disputará el próximo día 26 de septiembre, en las instalaciones de «El Taco», en Berninches, Guadalajara. Los representantes españoles para este Campeonato Mundial serán los que mejor puntuación obtengan en esta prueba selectiva.

La referida competición mundial se desarrolla por equipos de dos cazadores por país, que interviene cada uno con su perro (no se exige pedigree), disponiendo de cuatro cartuchos por cazador y veinte minutos de actuación, pudiendo disparar como máximo sobre dos piezas. La puntuación máxima posible es de 40 puntos, valorándose tanto la conducta, estilo y pericia del cazador como la de su perro, así como su entendimiento cinético.

El vencedor de la competición recibirá el título de «Campeón Internacional de Caza San Huberto 1982», al igual que al equipo que se clasifique en primer lugar se le otorgará el título de «Equipo Campeón Internacional de Caza San Huberto 1982».

Los días 1 y 2 de octubre, y en la misma localidad, se celebrará, asimismo, el Campeonato del Mundo de Perros de Muestra (Caza Práctica).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

MOTOCICLISMO

El piloto motociclista italiano Graziano Rossi ha salido del estado de coma en el que se encontraba desde su caída del pasado domingo, en una prueba puntuable para el Campeonato de Italia de 500 cc., han informado los médicos del Hospital Bellaria, de Bolonia, donde está internado.

La evolución favorable del estado de salud de Graziano Rossi, que cayó cuando rodaba a más de 260 kilómetros por hora en el circuito «Dino Ferrari», de Imola, confirma el optimismo manifestado por los médicos.

FUTBOL

Coincidiendo con el 25 aniversario de la inauguración del Camp Nou, se inauguró anoche el miniestadio del F.C. Barcelona. Así como la pasarela de unión entre ambos campos.

Golf

ESPAÑA, SEMIFINALISTA DE LA COPA DEL MUNDO

Atlanta (Georgia, EE.UU.).— El equipo español formado por Gervás y Olazábal se han clasificado para disputar las semifinales de la Copa del Mundo de Golf para menores de dieciocho años, al vencer en cuartos de final a Suecia por dos a uno.

Los españoles se enfrentarán en semifinales a Italia, mientras que Estados Unidos e Inglaterra jugarán entre sí por un puesto en la final del domingo.

Los resultados de cuartos de final fueron los siguientes:

España, 2, Suecia, 1.

Foursomes: Gervás y Olazábal vencieron a Krantz y Lidgren por tres y dos.

Individuales: Olazábal venció a Lindgren en el hoyo veintuno; Krantz venció a Gervás en el diecinueve.

Italia, 3, Canadá, 0.

Foursomes: Binaghi y Figari vencieron a Adams y Dickson por dos y uno.

Individuales: Binaghi venció a Dickson por un agujero; Figari a Adams por cuatro y dos.

Inglaterra 1 y medio, Alemania federal, 1 y medio.

Foursomes: Gilford y Clark empataron con Kallmeier y Schwarze.

Individuales: Kallmeier venció a Clark por un agujero; Gilford ganó a Schwarze en el hoyo diecinueve.

Venció Inglaterra en el desempate.

Estados Unidos 2, Australia 1

Foursomes: Hendley y Mark vencieron a Bradley y Watson, por dos y uno.

Individuales: Bradley ganó a Hendley por un agujero; Mark venció a Watson por dos y uno.

Fútbol

Toma de posesión de la comisión evaluadora del Mundial 86

Bogotá.— La comisión evaluadora del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986, nombrada por el presidente de la República, Belisario Betancur, toma hoy posesión de su cargo.

La comisión estudiará y analizará los aspectos políticos, sociales y económicos que inciden en la realización del torneo e igualmente los posibles resultados que de él se deriven para el país.

La comisión está formada por los ministros de Educación, Defensa y Comunicaciones, el director del Instituto para el deporte, y el director de planificación Hernán Beltz Peralta.

Colombia deberá dar una respuesta a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), antes de finalizar el año, para que ese organismo decida en última instancia la conveniencia de mantener la sede en este país o entregarla a otro.—Efe



Inmobanco, campeón del torneo

Eran las diez y media de la noche de ayer y se habían cumplido los objetivos. El II Trofeo «Caja Postal» de baloncesto se daba por concluido y el espectáculo deportivo final merecía la pena haberlo visto. Era, no podía ser de otra forma, un digno colofón a una organización fenomenal y a un torneo de baloncesto que por muchas razones hemos de apoyar para que continúe celebrándose.

LOS ENCUENTROS

INMOBANCO, 113; ESTUDIANTES-CAJA POSTAL, 89

Formaciones y anotadores:

INMOBANCO. «Indio» Díaz (12), Llorente (6), Morales (23), V. Gil (6), Galvín (20), Fermosel (4), Prada (19), Del Corral (19), Sautu y Beltrán (4).

ESTUDIANTES. Lete (6), García (10), Calviño, Escorial (12), Lafuente, McKoy (22), Garrido (4), Torres, Héctor Perotas (29), Soriano (6) y Salcedo.

ARBITROS. Monjas y Gárate. Un arbitraje serio y sin concesiones. Muy bien.

GANAR CONVENCINDO

Comentaba el seleccionador nacional de baloncesto, Díaz Miguel, que el Inmobanco sería el tercer equipo de la próxima competición de Liga española, pero que incluso los dos primeros —Madrid y Barcelona— lo iban a pasar muy mal para poderle ganar. Y es que el nuevo equipo de la categoría de «oro» del baloncesto español, Inmobanco, hizo una demostración fenomenal sobre la cancha del «Teodosio» de lo que puede hacer un equipo con trabajo, constancia e ilusión. En ningún momento pudo Estudiantes con el ritmo de juego de su oponente. Siempre fue a remolque en el marcador, como también lo fue en técnica, táctica y rapidez. Sólo un equipo consciente de lo que sus jugadores valen puede lanzarse a realizar presión por toda la cancha sobre un equipo —en teoría— superior. Inmobanco lo hizo y el marcador ya reflejaba al término de la primera parte un tanteo a su favor de 47-34. Era fruto de su mejor saber estar en la pista.

En la continuación quiso Estudiantes paliar la ventaja realizando el mismo sistema de juego que los «chicos» de Pinedo habían llevado a cabo. Pero para ello hacía falta mucha más rapidez y fuerza física, condiciones que no vimos —en la «cantidad» suficiente— en el conjunto que dirige Carra. El partido se jugó con una gran fuerza. Sobre todo bajo los aros. Sin embargo, y

salvo algún conato aislado, no hubo mala intención entre los jugadores. A la hora de destacar hay que hacerlo con Héctor Perotas. Jugó una segunda parte extraordinaria, siendo el máximo anotador del partido. En el otro «cinco», Vicente Gil, conductor excelente del juego de sus compañeros, y la fuerza de Del Corral, se hicieron acreedores a ser destacados.

tado, Leria, Josete (10), Arlandis (3), España (4), García (12), Manrique (18), Peñas (5), Juampi (4) y Navas (2).

FORTUNA. Marín (10), Echevarría (7), Pérez (9), Goenechea (27), Lada (11), Prado (18), Castellanos (21), Marrero (8), Mardones (10) y Soriano (6).

ARBITROS. Escobar y Minguéz. Acertaron plenamente en su cometido.

que pueda decir el tanteo, y sólo la falta de un fondo físico normal fue el que decidió en la segunda parte en favor del Fortuna. Al término de los primeros veinte minutos el marcador señalaba 30-59. Y la diferencia era la justa. Ambos conjuntos realizaron una defensa individual y sin que el partido tuviera mucho que destacar —quizás porque los entrenadores movieron en exceso el ban-

distinciones se daba por finalizado el torneo. El comité técnico otorgó los trofeos de la forma siguiente: Deportividad, C. P. Imperio (que a su vez toma el acuerdo de entregárselo a su jugador Emilio, lesionado en el primer encuentro); mejor jugador del torneo, Héctor Perotas; máximo encestador, Morales (Inmobanco), con 75 puntos en dos encuentros; mejor defensor, V. Gil (Inmobanco); mejor jugador segoviano, Manrique. Como final, la organización del torneo hizo entrega de una placa conmemorativa de los 50 años del baloncesto en Segovia a la Federación Provincial de Baloncesto, entrega que efectuó Antonio Díaz Miguel y recogió Jacinto Serrano. Posteriormente se llevó a efecto la entrega de los trofeos a los equipos.

El seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel presenció el encuentro entre Inmobanco y Estudiantes, saliendo muy satisfecho de lo que había visto en la cancha. En días posteriores ofreceremos una entrevista con el seleccionador. También Cristóbal, médico del Real Madrid, estuvo presenciando las evoluciones del partido final y junto con ellos técnicos de equipos madrileños y compañeros en las tareas informativas de los diarios «As» y «Marca». El pabellón a tope. Y en esta ocasión el aficionado se «contagió» del espectáculo y aplaudió y ovacionó las excelentes jugadas que tuvo el partido.

Todo concluyó como era lógico esperar. Si se hacen las cosas bien tienen un resultado acorde con lo que se pretende.

Hasta otro año. Que así sea.

J. M.*

(Fotos: Antonio)

II TROFEO «CAJA POSTAL»

Inmobanco, con todo merecimiento, se adjudicó de nuevo el trofeo

Imperio, que perdió con el Fortuna, mejor que en el encuentro anterior

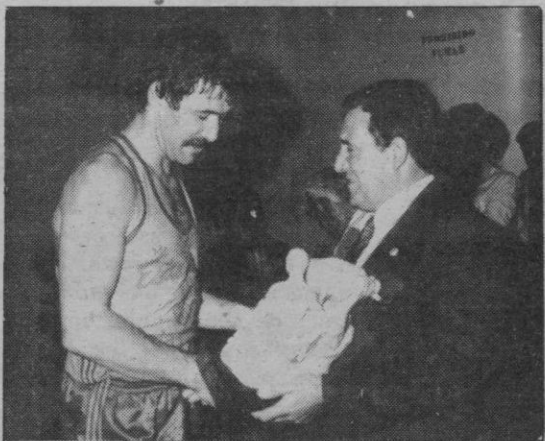
A la final asistió el seleccionador nacional Antonio Díaz Miguel



Máximo encestador: Morales



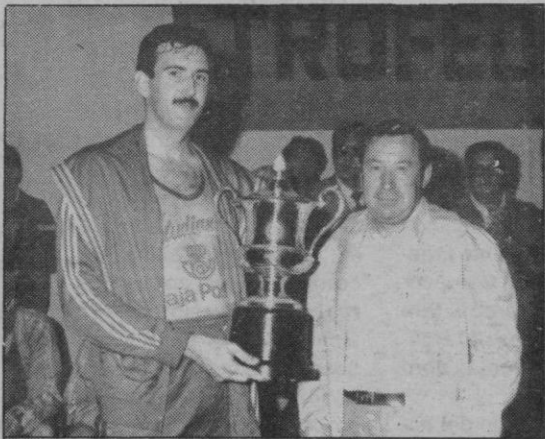
Mejor jugador del Imperio: Manrique.



Mejor jugador: Héctor Perotas



Mejor defensor: V. Gil.



El capitán del equipo subcampeón, el Estudiantes, recibe el trofeo.



Díaz Miguel hace entrega a Jacinto Serrano de una placa conmemorativa del cincuentenario del baloncesto segoviano.

El encuentro, por muchos motivos, merecía la pena verlo. El baloncesto, a ese nivel, es todo un gran espectáculo.

IMPERIO-CAJA AHORROS, 61; FORTUNA, 127

Formaciones y anotadores

IMPERIO. Santiuste (3), Hur-

HUBO DIFERENCIA, PERO SE NOTO MENOS

Quizás el «nombre» del equipo no dijera tanto a los jugadores del Imperio. Los vimos en una actuación sin tantos nervios —aunque los hubo en algunas entregas de balón—, y con aciertos indiscutibles en sus lanzamientos a canasta. La defensa no fue tan vulnerable pese a lo

quillo— tampoco se puede decir que fuera malo. Entiendo que en ambos faltó juego estático. Se miró mucho más al aro que al compañero. Y no siempre eso es bueno, aunque los tanteos sean muy altos. De cualquier forma vimos al equipo de casa mejor que frente al Inmobanco. Y era lógico.

TODO ELLO CONCLUYO...

Con la entrega de trofeos y

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.
Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.
Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

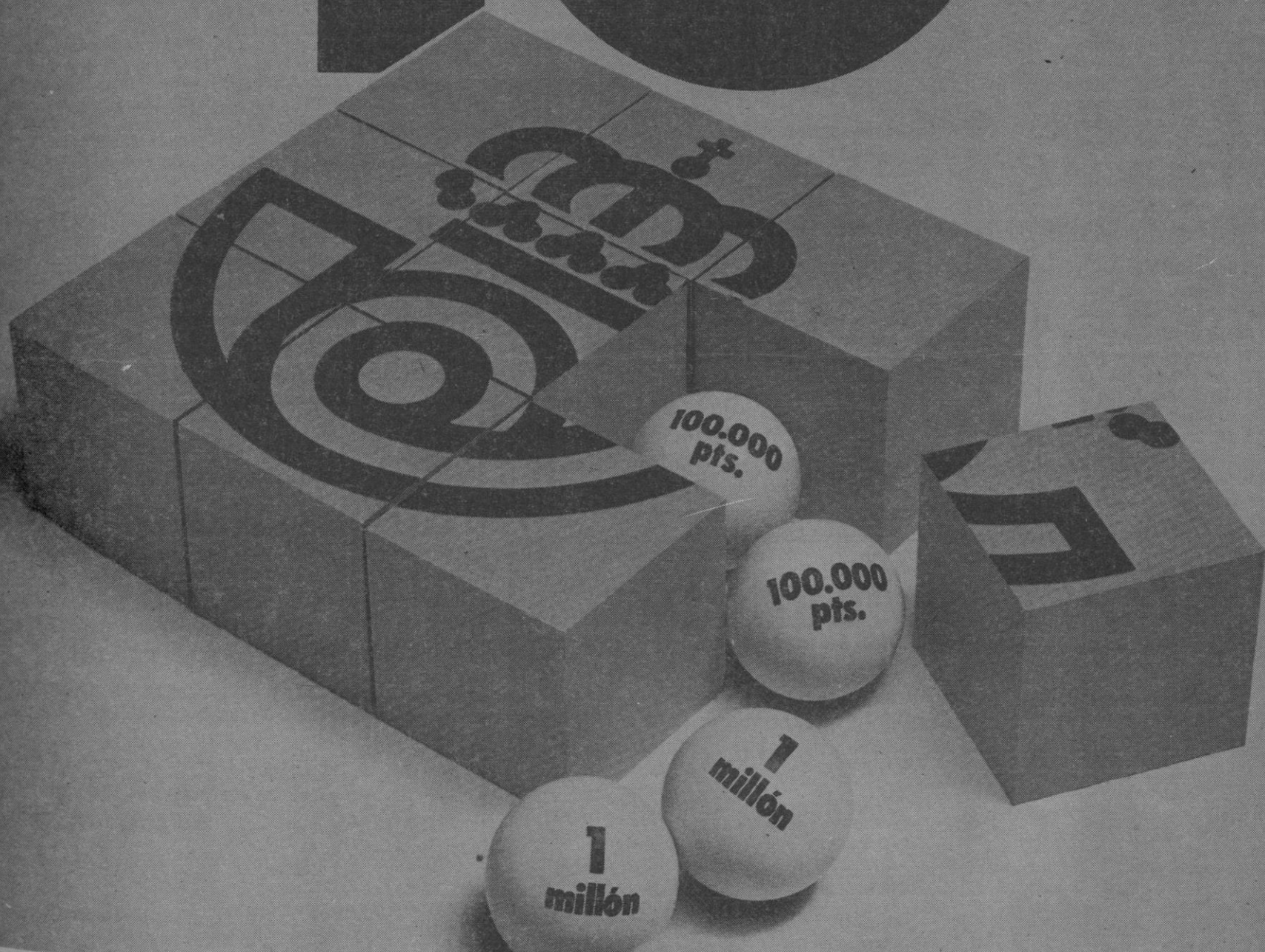
Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Sorteo de Premios en metálico.

10 millones de pts.



La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

- 1.ª Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1982.
- 2.ª Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen

imposiciones — primeras o ulteriores — a partir del 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, a las que también se concederán números por el saldo que presenten en 15 de noviembre.

- 3.ª Las imposiciones y saldos que hayan dado origen a la entrega de números deberán mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.
- 4.ª Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.



Caja Postal

CON LA GARANTIA DEL ESTADO

Solicite mayor información en las Oficinas de Correos-Caja Postal.

Los españoles cada vez ahorramos menos

En los dos últimos años ha crecido por debajo de la renta nacional disponible

En los dos últimos años, 1980 y 1981, el ahorro nacional ha crecido por debajo de la renta nacional disponible, por lo que su participación en la misma ha pasado a representar tan sólo un 18 por 100, frente al 25 por 100 que representaba en 1973, señala un estudio del Banco Pastor.

Según el estudio, la caída del ahorro del conjunto de la economía está concentrada en el de la Administración Pública. «El ahorro del sector privado ha registrado una caída continua desde 1975 hasta 1980, y sólo ha perdido catorce décimas en favor del consumo. Por su parte —añade—, las empresas han sido las que mejores resultados han obtenido, ya que han registrado una cifra prácticamente estable a lo largo de la década.»

El trabajo señala que en 1973 el ahorro de las empresas representaba el 11,1 por 100 del PIB (Producto Interior Bruto) y en 1980 había alcanzado la cifra del 12,2 por 100. «Los descensos del ahorro del sector privado responden, por tanto, a las tasas de ahorro familiar que han pasado de representar el 9 por 100 del PIB a sólo el 5,8 por 100 en 1980.»

Según el Banco Pastor, las causas del descenso del ahorro en España son: el rápido crecimiento de los gastos corrientes del sector público, la elevación de los precios energéticos, unida a la falta de elasticidad del consumo de energía, y la redistribución de la renta hacia las rentas de trabajo, lo que ha hecho crecer fuertemente las cotizaciones sociales.

Por lo que se refiere a la capacidad o necesidad de financiación, que indica si el ahorro nacional es suficiente para cubrir la inversión productiva, los resultados en España han sido, en determinados años de la crisis (1975-1977 y 1980), bastante peores que en los demás países. «En 1980 —agrega— se produjo un alarmante resultado negativo. España necesitó una financiación exterior equivalente al 13 por 100 del ahorro nacional bruto, cifra ésta no alcanzada por ningún país desarrollado en ningún año del periodo estudiado (1973-1980).»

El Banco de España ejercerá un mayor control de las inversiones en terceros países

El Banco Internacional de Pagos con sede en Basilea, entidad que agrupa a los bancos centrales de los países occidentales, entre los que se encuentra el Banco de España, ha cursado unos consejos a sus miembros asociados para mejorar el control de las inversiones en terceros países de las distintas entidades de crédito nacionales. El banco emisor español hizo seguir estas recomendaciones a la Asociación Española de Banca Privada (AEB), quien a su vez las transmitió a las diez entidades nacionales con mayor volumen de riesgo estimado en operaciones financieras internacionales.

NORUEGA

Descubrimiento de petróleo en el Mar del Norte

Oslo.—El «bloque de plata» en el mar del Norte podría contener casi un 50 por ciento más de petróleo que el evaluado en las estimaciones precedentes o, lo que es lo mismo, 50 millones de toneladas.

La razón de tal aumento del contenido del petróleo se fundamenta en los resultados de recientes perforaciones del bloque contiguo.

La plataforma «Nortrym», que perforaba un pozo de alivio en el sector norte del bloque, se sabe que realizó interesantes descubrimientos, a pesar de que los operadores, la compañía «Norks Hidro» no han hecho ninguna declaración sobre el alcance de los mismos.

El pozo tiene una profundidad de 3.000 metros y se sitúa en la estructura alfa que se extiende al bloque contiguo.

Las estimaciones oficiales de la Dirección General de Petróleo señalan que las reservas del «bloque de plata» alcanzan aproximadamente los 100 millones de toneladas de petróleo y 60 millones de metros cúbicos.

Norks Hydro realiza una explotación del 40 por ciento de las reservas de petróleo del campo, lo que sería un nivel muy alto con respecto a otros yacimientos. La profundidad del mar en el bloque es solamente de 105 a 110 metros.—Efe

Escaparate de la electrónica escocesa

Se va a construir en Glasgow un centro de exposiciones valorado en 30 millones de libras esterlinas (unos 5.800 millones de pesetas), capaz de albergar exposiciones industriales internacionales, con el principal objetivo de servir de escaparate para la pujante industria electrónica de Escocia. Dicho centro, que, según se espera, quedará terminado a finales de 1984, estará prácticamente en el corazón de la ciudad, no obstante lo cual

dispondrá de amplios espacios para hoteles, estacionamiento de vehículos y otros servicios.

La Scottish Development Agency (SDA), que ha venido trabajando en este proyecto durante cuatro años, construirá el centro en colaboración con las autoridades locales e institucionales privadas. La SDA ha manifestado que aunque el centro se utilizará para una amplia variedad de exposiciones regionales, una de las prioridades del

mismo será el constituirse en sede de una exposición internacional de electrónica de prestigio comparable a una exposición que hay en Aberdeen sobre exploración y extracción de petróleo submarino, reputada como la más importante después de la de Houston, Texas.

La microelectrónica será, antes del fin de este siglo, tan importante al menos como el petróleo y, dada la destacada posición de Escocia dentro de la industria europea de semiconductores, necesita un escaparate a escala internacional.

Rodríguez Inciarte anuncia una nueva acería para Ensidesa

Avilés.— El ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, ha anunciado que el Ministerio de Industria tiene ya lista una disposición para crear una nueva acería en la factoría avilesina de Ensidesa.

La inversión será de 59.000 millones de pesetas y la disposición ministerial, según el ministro se hará pública en breve.

Ante esta afirmación, los integrantes de UGT en el comité de empresa de Ensidesa han manifestado que desconfían de la formulación de promesas en período electoral.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	277	277
Atlántico	205	205
Central	247	247
Español Crédito	241	241
Exterior	206	206
Hispano	236	236
Popular	217	219
Santander	215	215
Vizcaya	288	288
Bankinter	128	127
Bankisur	223	223
Bankunión	—	—

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	81	80
Fibansa	—	D. 82,50
G. Inversiones	45	45
Hispanera	66	66
Patrisa	—	—
Popularinsa	193	193
Vamosa	—	—

ELECTRICAS

Española	50,75	50,25
Fecsa	49,75	49
Fenosa	48	48,25
Iberduero	41,75	41,25
Sevillana	48,50	48
Unión Eléctrica	49,50	50

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	9
Citroën H.	29,50	31
Duro Felguera	127	132
Fasa Renault	—	88
Femsa	—	—
Ponferrada	95	97
Seat	12,50	13
Tubacex	—	38

MONOPOLIOS

Campsa	137	P. 130
Tabacalera	84	84
Telefónica	62,25	62,25

QUIMICAS

Cros	—	18,25
Hidro Nitro	—	—
Papelera E.	9	—
Petróleos	62	61,50
Petroliber	—	—
Petromed	136	136
Resinera	—	—
Sniace	—	—
Torras Hostench.	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	100	96
Urba Metro	153	D. 154
Urbis	10,50	10,50
Vallehermoso	58,25	61

ALIMENTACION

Ebro	275	275
El Aguila	40	—
Koipe	82	77
Viñedos Esp.	—	104

VARIAS

Corporación BB	64	64
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	57	57
G. Preciados	—	—
Pebsa	—	—



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Centros de Formación Familiar
«NUESTRA SENORA DEL CARMEN»
y «CRISTO DEL MERCADO»

OBRAS SOCIALES DE LA CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se imparten gratuitamente las siguientes enseñanzas:

Cursillos monográficos de:

- = Psicología.
- = Medicina de urgencia y socorrismo.
- = Alimentación y nutrición.
- = Accidentes domésticos (impartido por personal especializado del Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo).
- = Cultura.
- = Orientación Familiar y Religiosa.
- = Corte y Confección.
- = Cocina y Economía Doméstica.
- = Artesanía y Labores.

Esta formación se amplía con actos culturales como son: Conferencias, Conciertos, Visitas de Arte y a Centros Industriales, Convencios y Excursiones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Israel

Se abre una investigación judicial sobre la matanza de Beirut

Jerusalén.—El primer ministro israelí, Menajem Beguín, se ha decidido por una investigación judicial de la matanza de Beirut y piensa encargarla a una «personalidad destacada», ha informado la radio militar israelí.

El Gabinete israelí se reunirá hoy en sesión especial para estudiar y aprobar la formación de la comisión investigadora, ha añadido la emisora, que no ha facilitado el nombre de la persona que encabezará esta comisión.

Los cuatro detenidos en Navarra por su presunta relación con ETA ingresan en prisión

Madrid.—El juez central de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional ha ordenado el ingreso en prisión del alcalde y del párroco de las localidades navarras de Garralda y Beruete, respectivamente, así como de un mecánico y un ganadero también navarros, supuestamente relacionados con ETA Militar, según ha sabido «Efe».

Como informamos en página 8, Miguel José Barberena del Río (alcalde), Antonio Alemán Abaurrea (ganadero), Mar-

tin José Iribarren Amizcoz (mecánico) y José María Alemán Zabaleta (sacerdote) fueron detenidos por miembros de la 521 Comandancia de la Guardia Civil en la madrugada del pasado día 14.

Los detenidos fueron trasladados a Madrid un día después y se les aplicó la ley antiterrorista. Pasado el periodo reglamentario de detención fueron puestos a disposición judicial y más tarde ingresaron en prisión.

Don Juan Carlos, candidato al Nobel de la Paz

El Rey de España, don Juan Carlos, figura entre los candidatos al premio Nobel de la Paz de este año.

Un portavoz del Comité Nobel confirmó ayer en Oslo que entre las 79 propuestas recibidas, entre ellas 19 organizaciones, se encuentran, además de don Juan Carlos, el líder sindical Lech Walesa y el defensor soviético de los derechos humanos Yuri Orlov.

El Comité Nobel dará a conocer su veredicto el 13 de octubre próximo.

El presidente de Guinea Ecuatorial llegará el domingo a Madrid

Madrid.—El presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema, llegará el próximo domingo a Madrid, en visita privada, según han informado a «Efe» fuentes diplomáticas.

Obiang Nguema, que permanecerá en la capital española hasta el lunes, aprovechará esta breve estancia para entrevistarse con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, con quien cenará en privado.

El presidente guineano llegará a España desde Roma, ciudad a la que Obiang Nguema viajará al término de su estancia oficial de tres días en París, invitado por el Gobierno galo.

«Injerencia inadmisibile del Consejo de RTVE en las facultades de los directores de periódicos»

Según la Asociación de la Prensa de Madrid

Madrid.—En una declaración hecha pública por la Asociación de la Prensa de Madrid se señala:

«La decisión del Consejo de Administración de RTVE (formado por representantes de partidos políticos) de designar a los profesionales del periodismo de distintos medios para entrevistar en la pequeña pantalla a los cinco principales líderes políticos, constituye una injerencia inadmisibile en las facultades profesionales de los directores de los periódicos».

«Es al director del periódico, con los asesoramientos que se-

ñale el estatuto de redacción en cada caso, a quien corresponde designar el periodista que debe hacer información o intervenir en nombre de su diario. En otro caso, como el que se acaba de producir a cargo de un consejo de RTVE claramente politizado, se lesionaría gravemente el principio de independencia profesional, sin el cual la libertad de expresión es una quimera», concluye la declaración de la Asociación de la Prensa, Colegio de Periodistas en el que se agrupan todos los profesionales titulados y en ejercicio de la capital de España.—Efe.

Elecciones

Impugnadas todas las candidaturas del CDS

Madrid.—En un telegrama enviado a «Efe», el abogado Manuel Maysounave, presidente del Partido Proverista informa que ha impugnado todas las candidaturas del Centro Democrático Social, no admisibles según él por no haberse celebrado el congreso constituyente.

Según Maysounave, al no haber celebrado dicho congreso carece de representación jurídica firmante de propuestas según los estatutos depositados en el Ministerio del Interior.

Maysounave señala que está a la espera de si las juntas electorales provinciales estiman dicha imposibilidad.—Efe.

EL P.C.E. NEGOCIA CREDITOS

Madrid.—El PCE negocia actualmente con diversos bancos y cajas de ahorros la posibilidad de obtener créditos por un valor cercano a los 500 millones de pesetas.

Las negociaciones aún no están cerradas y se mantienen conversaciones con cajas de ahorros y bancos como Bilbao, Popular, Santander, Vizcaya y Banesto, entre otros.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA SESION DE CIERRE SEMANAL de la Bolsa de Madrid ha mostrado menos resistencia, reduciéndose bajas en el sector eléctrico de pequeña significación. El corro bancario ofreció repeticiones de cambio, manteniendo alzas aisladas.

EL COLEGIO DE OFICIALES de la Marina Mercante (COMME) ha difundido una nota en la que afirma que miles de marinos no podrán votar en las próximas elecciones y pide facilidades para que puedan ejercer este derecho.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy un real decreto por el que se crea la Sección Quinta de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional, que iniciará sus actividades el próximo 1 de octubre.

EXTRANJERO

LOS PARACAIDISTAS ITALIANOS que formarán parte de la nueva fuerza multinacional para el Líbano han salido esta madrugada del aeropuerto de Pisa.

EL CANCELLER AUSTRIACO, Bruno Kreisky, considera al Ejército israelí «directamente responsable» de las matanzas en Beirut contra los refugiados palestinos de Sabra y Chatila.

Un alemán al servicio de Corea del Norte espía la fórmula del mejillón gallego en escabeche

Santiago de Compostela.—Un espía alemán al servicio de Corea del Norte ha tratado de apoderarse en Galicia de la fórmula del mejillón en escabeche, informa el diario «La Voz de Galicia».

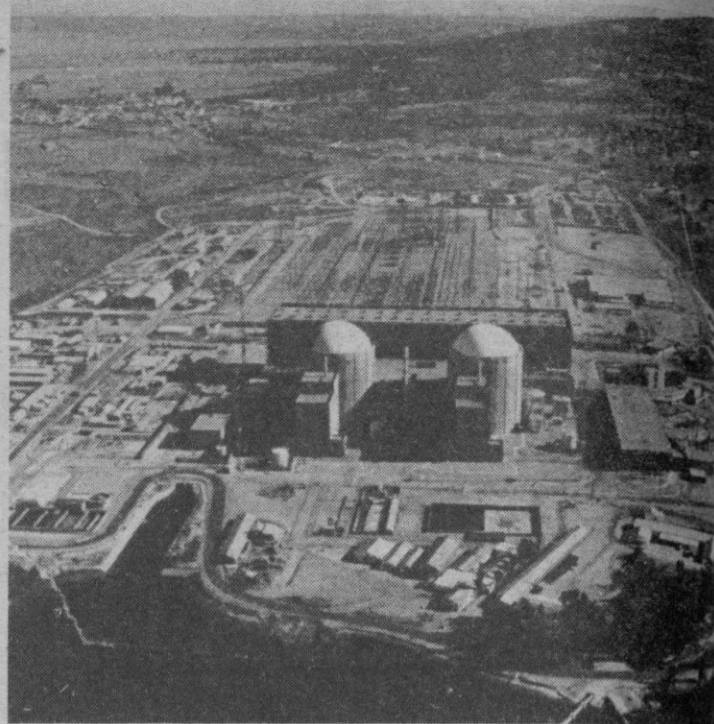
Corea del Norte, junto con Filipinas, es el principal competidor de Galicia en este tipo de conserva, «pero no saben hacer el mejillón en escabeche».

«Por este motivo —añade el rotativo coruñés—, decidieron enviar aquí a un auténtico espía industrial».

Más adelante explica el diario que los coreanos «se dieron cuenta, sin embargo, de que los rasgos orientales no eran los más apropiados para desempeñar la labor escrutadora sin ser descubierto y entonces contrataron los servicios de un representante de conservas alemán».

Este germano «tenía algunos contactos en Galicia y los utilizó para conseguir la fórmula. Claro que, todo hay que decirlo —concluye «La Voz de Galicia»—, los nord-coreanos no tienen nuestro aceite, ni nuestro vinagre». —Efe.

El director de Almaraz afirma que la central funcionará con las máximas medidas de seguridad



Madrid.—«Puedo garantizar que la seguridad de la central nuclear de Almaraz, funcionando al 50 por ciento como ya lo ha hecho en el periodo de pruebas durante más de 3.500 horas, es la misma que cuando funcione al cien por cien», manifiesta el director de esta central, Francisco Bosch, en declaraciones al diario «Ya».

Bosch afirma que el único problema que ha existido es el de los tubos del generador, que ya está solucionado. Asimismo

señala que hasta el momento no se ha detectado ningún incremento de radiactividad ni de contaminación en la zona desde que comenzó a funcionar la central nuclear.

El director de Almaraz señala también que en concepto de canon energético Cáceres recibirá todos los años 1.000 millones de pesetas, que deberán invertirse en las zonas más próximas a la central.—Efe.

Adjudicado el estudio geológico para el túnel de Pajares

Será el segundo más largo de Europa: 23 kms.

Madrid.—La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE) ha adjudicado el estudio geológico y geotécnico para el proyecto de construcción del túnel de Pajares a la Empresa Nacional Adaro de Investigaciones Mineras, según informa esta empresa.

La longitud aproximada del túnel será de 23 kilómetros, con lo que se convertirá en el segundo más largo de Europa, después del San Gotardo (Suiza).

El presupuesto del estudio de Adaro se eleva a 232 millones de pesetas.—Efe.